

# ON EST FAIT POUR ÇA



TRAXTER



**2019** ACCESSOIRES, VÊTEMENTS ET PIÈCES D'ORIGINE  
ÉDITION EUROPE, MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE

**can-am**



# ACCESSOIRES CAN-AM : LE CHOIX PARFAIT

**ENRICHISSEZ ET PROLONGEZ VOTRE EXPÉRIENCE  
HORS ROUTE AVEC DES ACCESSOIRES FABRIQUÉS  
PAR CAN-AM POUR CAN-AM.**

Peu importe votre destination ou votre style de conduite, les accessoires Can-Am hors route vous facilitent la vie. Fiables, innovants, de grande qualité et parfaitement intégrés, ils sont conçus et approuvés par Can-Am pour Can-Am.

## LA QUALITÉ AVANT TOUT

C'est pour vous que nous fabriquons les meilleurs accessoires hors route. Tous nos produits, de nos véhicules à nos huiles, témoignent de notre expertise technique et de notre grande expérience.

## FIABILITÉ SANS FAILLE

Pourquoi garantissons-nous les accessoires d'origine Can-Am pendant un an ? Parce que nous pouvons le faire. Qu'ils soient installés par vous ou par un concessionnaire autorisé, ils rehaussent instantanément l'allure de votre véhicule hors route et vous assurent une totale tranquillité d'esprit.

## STYLE ET TEMPÉRAMENT

Nos designers attachent autant d'importance aux véhicules qu'aux accessoires. Ces derniers sont donc aussi performants et attrayants que le Can-Am pour lequel ils sont conçus.

## GARANTIE LIMITÉE BRP\* POUR VÊTEMENTS, PIÈCES ET ACCESSOIRES.

### GARANTIE LIMITÉE 2 ANS\*\*

- PIÈCES D'ORIGINE ET ACCESSOIRES BRP  
INSTALLÉS PAR VOUS OU VOTRE CONCESSIONNAIRE BRP AUTORISÉ
- PRODUITS CO-MARQUÉS VENDUS PAR BRP<sup>1</sup>
- VÊTEMENTS

### GARANTIE LIMITÉE 4 ANS\*\*

- CASQUES

<sup>1</sup>Une utilisation autre que l'utilisation normale des produits entraîne l'annulation de la garantie. \*S'applique seulement aux produits fabriqués par BRP ou aux produits co-marqués fabriqués par les partenaires agréés de BRP. Achetés chez un concessionnaire ou distributeur BRP autorisé ou en ligne à la boutique officielle BRP. D'autres exclusions peuvent s'appliquer. Consultez la garantie limitée complète ou contactez votre concessionnaire autorisé Can-Am hors route. Comprend seulement les produits co-marqués approuvés par BRP et les produits fabriqués par les partenaires agréés actuels de BRP. \*\*Sauf disposition contraire ou exigence légale. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux accessoires installés de série. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux pièces et accessoires Evinrude. Cette garantie limitée est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2016.

© 2018 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ©, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. CARLISLE est une marque de commerce de Carlisle Companies. CHAMUDE et HIPORA sont des marques de commerce déposées de Kolon Industries, Inc. CLARINO est une marque de commerce de Kuraray Co. Ltd. COOLMAX et THERMOLITE sont des marques de commerce déposées d'INVISTA. DRIRELEASE est une marque de commerce déposée d'Optimer Inc. FOX est une marque de commerce enregistrée de Fox Racing Canada. GARMIN et MONTANA sont des marques de commerce déposées de Garmin Ltd. iPod est une marque de commerce déposée d'Apple Inc. KOLPIN, GUN BOOT et IMPACT sont des marques de commerce déposées de Kolpin Powersports Inc. KYB est une marque de commerce de Kayaba. MicroSD est une marque de commerce déposée de SD Card Association. Mud Lite XTR et SS312 sont des marques de commerce d'ITP Tires. NEXT G-1 VISTA est une marque de commerce de Next Camo, LLC. PRIMALOFT GOLD et PRIMALOFT BLACK sont des marques de commerce déposées d'Albany International Corp. SUPERWINCH et le logo S SUPERWINCH sont des marques de commerce déposées de Superwinch, LLC. NGK est une marque de commerce déposée de NGK Spark Plugs, Ltd. TEFLON, TEFLON HT et KEVLAR sont des marques de commerce d'E.I. DuPont de Nemours & Co. TWINAIR est une marque de commerce de Twin Air USA. UNI est une marque de commerce de UNI FILTER Inc. VELCRO est une marque de commerce déposée de Velcro Industries. WARN est une marque de commerce de Warn Industries Inc. YUASA est une marque de commerce déposée de YUASA Batteries Inc. ZILLA et BIGHORN 2.0 sont des marques de commerce de Maxxis. SCOTT est une marque de commerce de Scott Sports SA. Les marques de commerce suivantes sont des marques de commerce et/ou des marques de commerce déposées de leurs propriétaires respectifs : BLUETOOTH, CREE, DURO, DWT, HELLA, ITP, KENDA, MOSSY OAK, RAM, SUR LAST, VISION, XPS et YOSHIMURA. DRAGONFIRE est une marque de commerce de KRANSCO. Baja Designs est une marque de commerce déposée de Baja Designs Inc. S3 POWERSPORTS est une marque de commerce de S3 Power Sports LLC. Certains modèles décrits ici peuvent contenir des équipements en option. Les prix sont basés sur les prix de détail suggérés par le fabricant. Les concessionnaires peuvent vendre à un autre prix. Les taxes ne sont pas incluses. Au Canada, les produits sont distribués par Bombardier Produits Récréatifs inc. En Europe, les produits sont distribués par BRP European Distribution SA, BRP Finland Oy, BRP Australia Pty Ltd. ou BRP Brasil Motorsports LTDA. BRP se réserve le droit, à tout moment, d'annuler ou de modifier des spécifications, prix, designs, caractéristiques, équipements, et ce, sans encourir d'obligations.

<sup>1</sup> Les périodes de garantie peuvent varier selon la région.



# 2019

# TRAXTER

## ACCESSOIRES

7	TOITS	38	PORTE-BAGAGES ET SUPPORTS
9	CABINES RIGIDES	41	ÉCLAIRAGE
10	CABINES SOUPLES	44	SYSTÈMES AUDIO ET DE COMMUNICATION
11	PARE-BRISE ET RÉTROVISEURS	45	PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
14	PORTES	49	TREUILS ET ATTELAGES
16	PROTECTIONS ANTI-VENT ARRIÈRE	52	SIÈGES
18	PLAQUES DE PROTECTION	53	PERFORMANCE
19	PARE-CHOC ET PROTECTION	56	SYSTÈME DE CHENILLES
29	CARGO ET BOÎTES DE CHARGEMENT	57	PELLE
		59	BÂCHES ET ACCESSOIRES COMPLÉMENTAIRES

## PNEUS ET JANTES

59	PNEUS	61	JANTES
----	-------	----	--------

## VÊTEMENTS DE SPORT

62	VÊTEMENTS DE SPORT	70	CASQUES
65	JERSEYS	71	MASQUES CONTRE LA POUSSIÈRE
66	VÊTEMENTS DE PROTECTION CONTRE LA BOUE	71	SYSTÈME DE COMMUNICATION
66	MANTEAUX ET PANTALONS	72	LUNETTES
69	BOTTES	73	GANTS
69	CAGOULES	74	JUNIORS
69	PROTECTIONS POUR LE COU ET LE TORS	74	SACS
		75	TABLEAU DES TAILLES

## PIÈCES ET PRODUITS D'ENTRETIEN

76	PIÈCES D'ORIGINE CAN-AM
82	HUILES ET PRODUITS D'ENTRETIEN



### BRP SE MONDIALISE

Ce catalogue, destiné à tous les marchés de BRP à travers le monde, présente tous les accessoires, vêtements et pièces d'origine proposés par BRP. Certains produits peuvent ne pas être disponibles dans votre pays, compte tenu du climat, des homologations et/ou de la réglementation en vigueur. Contactez votre concessionnaire BRP pour plus d'informations.

### CAN-AM OFFROAD.COM



Explorez notre catalogue interactif en ligne. Des produits, des vidéos et des images à partager avec vos amis !



Visionnez nos vidéos pour en savoir plus au sujet de nos nouveaux accessoires et vêtements innovants.



Apprenez-en plus sur les huiles et lubrifiants XPS et achetez-les en ligne.

Visitez le site [instructions.brp.com](https://instructions.brp.com) pour consulter les fiches d'instructions pour accessoires BRP.

Elles incluent toutes les instructions d'installation, les listes des numéros de pièces et les kits d'entretien et de réparation.

# ON EST FAIT POUR LE TRAVAIL ACHARNÉ

CAN-AM FACILITE VOTRE TRAVAIL ET VOS DÉPLACEMENTS GRÂCE À SES ACCESSOIRES ROBUSTES ET PARFAITEMENT ADAPTÉS À VOTRE TRAXTER.



- 11 PARE-BRISE EN VERRE RABATTABLE
- 14 DEMI-PORTES
- 16 FENÊTRE ARRIÈRE EN VERRE AVEC PANNEAU COULISSANT
- 19 PROTECTEURS DE COIN AVANT
- 19 PARE-CHOC AVANT
- 20 PROTECTEURS LATÉRAUX AVANT
- 22 PROTECTEURS LATÉRAUX ARRIÈRE
- 22 PARE-CHOC ARRIÈRE
- 23 GARDE-BOUE
- 23 BARRES PROTECTRICES LATÉRALES
- 29 PROTECTEUR DE CAGE
- 33 PORTE-BAGAGES POUR BOÎTE DE CHARGEMENT LinQ
- 41 PROJECTEURS RONDS DEL DE 10 CM (4 PO) (2 X 25 W)

# ON EST FAIT POUR LA BOUE

POUR AFFRONTER LES CONDITIONS LES PLUS RUDES OU SIMPLEMENT POUR LE PLAISIR DE VIVRE DES ÉMOTIONS FORTES, LES ACCESSOIRES S3 VOUS GARANTISSENT UNE CONFIANCE ET UNE MAÎTRISE À TOUTE ÉPREUVE.



**S3**  
FOR *can-am*

- 7 TOIT SPORT
- 13 DEMI-PARE-BRISE
- 18 ENSEMBLE DE PLAQUES DE PROTECTION EN ALUMINIUM
- 22 EXTENSIONS D'AILES
- 24 PARE-CHOC AVANT S3 POUR TREUIL
- 25 PARE-CHOC ARRIÈRE S3 POUR TREUIL
- 25 MARCHEPIED TUBULAIRE S3
- 34 BARRES D'ARRIMAGE POUR BOÎTE DE CHARGEMENT
- 41 BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE DEL 38 CM (15 PO) (90 W)
- 43 SUPPORT DE LUMIÈRES
- 53 BRAS TRIANGULAIRE S3 À GRAND DÉPLACEMENT - AVANT & ARRIÈRE
- 54 ENSEMBLE DE PRISE D'AIR SURÉLEVÉE
- 54 EXTENSIONS DE PRISES D'AIR SURÉLEVÉES

TRAXTER



# ON EST FAIT POUR LE PLAISIR

DÉMARQUEZ-VOUS ET PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE TRAXTER AVEC LA GAMME DE BARRES DE PROTECTION DRAGONFIRE CONÇUE POUR OFFRIR DES PERFORMANCES ET UN STYLE HORS PAIR.



**Dragonfire**  
FOR *can-am*

- 13 DEMI-PARE-BRISE
- 13 RÉTROVISEUR LATÉRAL
- 14 DEMI-PORTES
- 26 PARE-CHOC AVANT DRAGONFIRE
- 26 EXO-PROTECTEUR AVANT DRAGONFIRE
- 27 EXO-PROTECTEUR ARRIÈRE DRAGONFIRE
- 27 PORTE-ROUE DE SECOURS DRAGONFIRE
- 27 MARCHEPIEDS LATÉRAUX DRAGONFIRE
- 27 PARE-CHOC ARRIÈRE DRAGONFIRE
- 28 ARCEAU POUR BOÎTE DE CHARGEMENT DRAGONFIRE
- 29 PORTE-BAGAGES POUR TOIT *ADVENTURE*
- 41 PROJECTEURS RONDS DEL DE 10 CM (4 PO) (2 X 25 W)

# ON EST FAIT POUR LA CHASSE

CHOISISSEZ L'ÉQUIPEMENT DE CHASSE QUI RÉPOND PARFAITEMENT À VOS BESOINS. L'OUTLANDER CONVIENT AUTANT AU TRAVAIL QU'AUX LOISIRS ET RAPPORTERA AISÉMENT VOS PLUS BELLES PRISES À LA MAISON.



- 7 TOIT SPORT
- 11 PARE-BRISE RABATABLE EN VERRE ET ENSEMBLE D'ESSUIE-GLACE ET LAVE-GLACE
- 16 FENÊTRE ARRIÈRE EN VERRE
- 34 BARRES D'ARRIMAGE POUR BOÎTE DE CHARGEMENT
- 38 ÉTUI D'ARME À FEU STRONGHOLD PAR KOLPIN
- 38 BARRE À ÉQUIPEMENT POUR STRONGHOLD
- 38 SUPPORT À VERROU AUTOMATIQUE STRONGHOLD PAR KOLPIN
- 39 ADAPTATEUR DE BARRE À ÉQUIPEMENT
- 43 PROJECTEUR DEL PORTATIF PAR RAM

TRAXTER

# DES PARTENARIATS D'EXCELLENCE



**S3**  
FOR *can-am*

S3, **LEADER DES ACCESSOIRES POUR LA BOUE**, PROPOSE DES PARE-CHOC PARFAITEMENT ADAPTÉS AU TRAXTER ET À SES DIVERS USAGES ET UNE FIXATION DE TREUIL PRÊTE À RELEVER TOUS LES DÉFIS.



**Dragonfire**  
FOR *can-am*

ENVIE DE **ROBUSTESSE** SANS SACRIFIER L'ALLURE ? LES ACCESSOIRES DRAGONFIRE S'INTÈGENT PARFAITEMENT À LA CARROSSERIE DU VÉHICULE ET REHAUSSENT SON LOOK.



**SCS**  
UNLIMITED

LES **ENSEMBLES GRAPHIQUES SCS** APPORTENT UN STYLE INCOMPARABLE. RENDEZ VOTRE VÉHICULE UNIQUE ET VOTRE EXPÉRIENCE ENCORE PLUS EXCEPTIONNELLE.

Disponible chez votre  
concessionnaire  
Can-Am participant et au  
[scscanamgraphics.com](http://scscanamgraphics.com)



OPTEZ POUR NOTRE TOIT SPORT DE LUXE POUR UNE PROTECTION, UNE FINITION ET UN AJUSTEMENT PARFAITS.



### TOIT SPORT

- Construction robuste en polypropylène moulé par injection.
- Procure au conducteur et au passager une protection supplémentaire contre les éléments.

**Traxter**  
715002430

**Traxter MAX**  
715003038

### TOIT SPORT DE LUXE

- Ensemble de toit complet qui offre une protection supplémentaire pour le conducteur et le passager tout en diminuant le bruit à l'intérieur de la cabine.
- Les joints d'étanchéité et les doublures de cet ensemble permettent un ajustement et une finition impeccables.

#### **Traxter**

#### L'ensemble comprend :

- Toit sport (715002430)
  - Joints d'étanchéité pour toit sport (715003126)
  - Doublure de toit avant (715003098)
  - Doublure de toit arrière (715003099)
- 715002511

#### **Traxter MAX**

#### L'ensemble comprend :

- Toit sport (715003038)
  - Joints d'étanchéité pour toit sport (715003583)
  - Doublure de toit avant (715003098)
  - Doublure de toit arrière (715003582)
- 715003039



### JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ POUR TOIT SPORT

(Non illustré)

- Nécessaire lors de l'installation des composantes de cabine individuelle avec le toit sport ou lors de l'installation des doublures de toit avant et arrière.

**Traxter**  
715003126

**Traxter MAX**  
715003583



**TOIT BIMINI AVEC PARE-SOLEIL**

- Toit souple innovateur incluant un pare-soleil rigide.
- Le toit se roule et s'attache au pare-soleil qui peut recevoir le support de lumières pour visière sport.
- Offre une bonne protection contre les éléments, les débris et les obstacles ainsi que le soleil et la chaleur.
- Installation facile et rapide.

**Traxter MAX**

■ 715003030 • Noir

**Traxter MAX**

■ 715003469 • Camo Mossy Oak Break-Up Country

**TOIT BIMINI AVEC PARE-SOLEIL**

- Toit souple innovateur incluant un pare-soleil rigide.
- Le toit se roule et s'attache au pare-soleil qui peut recevoir le support de lumières pour visière sport.
- Offre une bonne protection contre les éléments, les débris et les obstacles ainsi que le soleil et la chaleur.
- Installation facile et rapide.
- Non compatible avec les portes souples et rigides.

**Traxter**

■ 715003418 • Noir

■ 715002849 • Camo Mossy Oak Break-Up Country



**DOUBLURE DE TOIT AVANT**

- Améliore la finition intérieure du véhicule.
- S'intègre parfaitement au commutateur de lumières de toit.
- Requisite pour l'installation de lumières sur le toit.
- Requisite pour l'installation du système audio et permet une meilleure intégration de l'ensemble d'essuie-glace et lave-glace (715001638).
- Joints d'étanchéité nécessaires lors de l'installation du toit sport (715003038 ou 715002430).

**Traxter, Traxter MAX**

715003098

**DOUBLURE DE TOIT ARRIÈRE**

- Améliore la finition intérieure du véhicule.
- Permet une meilleure intégration des autres accessoires installés sur le toit.

**Traxter**

Doit être installé avec le toit sport (715002430).  
Joints d'étanchéité (715003126) nécessaires  
lors de l'installation du toit sport.

715003099

**Traxter MAX**

(Non illustré)  
Doit être installé avec le toit sport (715003038).  
Joints d'étanchéité (715003583) nécessaires  
lors de l'installation du toit sport.

715003582





**PAR TOUT TEMPS,  
LES ROBUSTES CABINES  
FERMÉES CAN-AM  
PROCURENT UNE  
PROTECTION INÉGALÉE**

## CABINE FERMÉE DE LUXE XT

- Cabine fermée idéale pour le véhicule Traxter XT qui comprend un toit de série, mais qui convient aussi aux modèles de base et DPS avec l'ajout d'un toit.
- Offre une bonne protection contre les éléments pour le conducteur et le passager.

### Inclus:

- Pare-brise en verre rabattable (715002942)
- Fenêtre arrière en polycarbonate (715002922)
- Portes intégrales avec vitres électriques (715001968)
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462)
- Câble d'alimentation pour toit (715003094)
- Joints d'étanchéité pour toit sport (715003126)
- Non conforme aux normes CE.

### Traxter

715003482



## NOUVEAU CABINE FERMÉE RIGIDE PREMIUM

- Offre la meilleure protection contre les éléments et le froid pour le conducteur et le passager, incluant les accessoires les plus complets et haut de gamme offerts.

### Inclus:

- Toit sport (715003038)
- Joints d'étanchéité pour toit sport (715003583)
- Doublure de toit avant (715003098)
- Doublure de toit arrière (715003582)
- Pare-brise rabattable en verre et ensemble d'essuie-glace et lave-glace (715002441)
- Portes intégrales avec vitres électriques (715001968)
- Portes intégrales arrière (715003036)
- Fenêtre arrière en verre avec panneau coulissant (715002440)
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462)
- Câble d'alimentation pour toit (715003094)
- Non conforme aux normes CE.

### Traxter MAX

715003037

### Inclus:

- Toit sport de luxe (715002511)
- Pare-brise rabattable en verre et ensemble d'essuie-glaces et lave-glace (715002441)
- Portes intégrales avec vitres électriques (715001968)
- Fenêtre arrière en verre avec panneau coulissant (715002440)
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462)
- Câble d'alimentation (715003094)

### Traxter

715001966



**PERSONNALISEZ VOTRE CABINE.** Choisissez vos accessoires pour **créer** ou **compléter** votre cabine selon vos besoins.

COMPOSANTS 100 % MODULABLES: **TOITS P.7 PARE-BRISE P.11 PORTES P.14 PROTECTIONS ANTI-VENT ARRIÈRE P.16**

**PROFITEZ AU MAXIMUM  
DE VOTRE TRAXTER  
AVEC UNE CABINE  
FERMÉE SOUPLE,  
OU PERSONNALISEZ-LE  
AVEC LES ACCESSOIRES  
DE VOTRE CHOIX**

## CABINE FERMÉE SOUPLE

• Protection contre les éléments pour le conducteur et le passager.

### Inclus :

- Toit bimini avec pare-soleil (715002918 - non vendu séparément/715003030)
- Pare-brise ultra-résistant (715002432)
- Portes souples (715002919/715003033)
- Panneau arrière souple (715002920)

### Traxter

■ 715002917 • Noir

### Traxter MAX

■ 715003032 • Noir

### Inclus :

- Toit bimini avec pare-soleil (715002849/715003469)
- Pare-brise ultra-résistant (715002432)
- Portes souples (715003402/715003470)
- Panneau arrière souple (715003403)

### Traxter

■ 715003401 • Camo Mossy Oak Break-Up Country

### Traxter MAX

■ 715003468 • Camo Mossy Oak Break-Up Country

## NOUVEAU ENSEMBLE DE JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ POUR CABINE

(Non illustré)

- Ensemble d'étanchéité en néoprène.
- Idéal pour la conduite par temps froid.
- Aide à garder le froid à l'extérieur et la chaleur à l'intérieur de la cabine lorsque le véhicule est muni d'une cabine souple ou rigide.
- Standard sur les modèles XT Cab 2018 et plus.

### Traxter

715004911



**PERSONNALISEZ VOTRE CABINE.** Choisissez vos accessoires pour **créer** ou **compléter** votre cabine selon vos besoins.

COMPOSANTS 100 % MODULABLES : **TOITS P.7 PARE-BRISE P.11 PORTES P.14 PROTECTIONS ANTI-VENT ARRIÈRE P.16**

Certains modèles et accessoires présentés peuvent ne pas être disponibles ou homologués dans votre pays. Contactez votre concessionnaire BRP pour obtenir plus d'informations.



## 3 POSITIONS POSSIBLES POUR UNE VISIBILITÉ EXCEPTIONNELLE

### PARE-BRISE EN VERRE RABATTABLE

- Pare-brise incurvé en verre laminé dans un cadre de métal.
- 3 positions possibles : complètement fermé, ouvert au quart et complètement ouvert.
- L'opération est facilitée par un amortisseur à gaz et des pivots sur 2 charnières situées au sommet du pare-brise.
- Procure une excellente clarté optique.
- Fermement scellé sur la cage, il protège le conducteur et le passager des éléments tout en permettant une circulation d'air contrôlée.
- Idéal dans des conditions boueuses.
- Peut être utilisé avec l'ensemble d'essuie-glace et lave-glace (715001638).
- Ne convient pas aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002942



### PARE-BRISE RABATTABLE EN VERRE ET ENSEMBLE D'ESSUIE-GLACE ET LAVE-GLACE

- Pare-brise incurvé en verre laminé dans un cadre de métal.
- Procure une excellente clarté optique.
- Fermement scellé sur la cage, il protège le conducteur et le passager des éléments tout en permettant une circulation d'air contrôlée.
- Idéal dans des conditions boueuses.
- 3 positions possibles : complètement fermé, ouvert au quart ou complètement ouvert.
- L'opération est facilitée par un amortisseur à gaz et des pivots sur 2 charnières situées au sommet du pare-brise.
- Essuie-glace à une vitesse avec distributeur de lave-glace.
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462) et câble d'alimentation pour toit (715003094) requis pour l'installation.
- Ne convient pas aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002441



**LES AVANTAGES DE NOTRE PARE-BRISE RABATTABLE EN VERRE ALLIÉS AU CÔTÉ PRATIQUE DE L'ESSUIE-GLACE ET DU LAVE-GLACE**

### ENSEMBLE D'ESSUIE-GLACE ET LAVE-GLACE

- Idéal pour conserver votre pare-brise dégagé de la pluie, ou lors de la conduite dans la boue et l'eau.
- L'ensemble inclut un essuie-glace à une vitesse ainsi qu'un distributeur de liquide lave-glace et sa fixation sur le cadre du pare-brise.
- Doit être utilisé avec le pare-brise en verre (715001303) ou avec le pare-brise en verre rabattable (715002942).
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462) et câble d'alimentation (715003094) requis.
- Ne convient pas aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715001638



### CÂBLE D'ALIMENTATION POUR ESSUIE-GLACE ET VITRES ÉLECTRIQUES

(Non illustré)

- Requis pour l'installation des portes intégrales avec vitres électriques (715001968) et/ou de l'ensemble d'essuie-glace et lave-glace (715001638).
- Nécessaire si vous désirez assembler votre propre cabine fermée à partir des composantes modulaires.

**Traxter, Traxter MAX**

710004462



### PARE-BRISE RABBATABLE ULTRA-RÉSISTANT

- Polycarbonate Makrolon® résistant aux chocs avec revêtement ultrarésistant dans un cadre de métal scellé sur la cage.
- Excellente clarté optique et meilleure résistance à l'abrasion.
- Fermeture scellée sur la cage, il protège le conducteur et le passager des éléments tout en permettant une circulation d'air contrôlée.
- 3 positions possibles : complètement fermé, ouvert au quart ou complètement ouvert.
- Opération facilitée par un amortisseur à gaz.
- Idéal dans des conditions boueuses.

**Traxter, Traxter MAX**

715002442



### PARE-BRISE EN VERRE

- Pare-brise incurvé en verre laminé dans un cadre de métal.
- Fermeture scellée sur la cage, il protège le conducteur et le passager des éléments tout en offrant une excellente clarté optique.
- Doit être utilisé avec l'ensemble d'essuie-glace et lave-glace (715001638) pour garder une bonne visibilité malgré des conditions de conduite difficiles.
- Ne convient pas aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715001303



### PARE-BRISE ULTRA-RÉSISTANT

- Pare-brise pleine hauteur en polycarbonate Makrolon® résistant aux chocs avec revêtement ultra-résistant.
- Excellente clarté optique et meilleure résistance à l'abrasion.
- Protège le conducteur et le passager des éléments.
- Rapide et facile à installer et à retirer sans outil.

**Traxter, Traxter MAX**

715002432



### PARE-BRISE

- Pare-brise pleine hauteur en polycarbonate durable et résistant aux chocs.
- Formulé pour ne pas jaunir, ni craqueler, ni fissurer.
- Excellente résistance aux rayons UV et clarté optique.
- Protège le conducteur et le passager des éléments.
- Rapide et facile à installer et à retirer sans outil.

**Traxter, Traxter MAX**

715002431





### DEMI-PARE-BRISE

- Demi-pare-brise en polycarbonate durable et résistant aux chocs.
- Formulé pour ne pas jaunir, ni craqueler, ni fissurer.
- Excellente résistance aux rayons UV et clarté optique.
- Protège le conducteur et le passager des éléments.
- Offre un rebord à angle inversé pour dévier le flux d'air.
- Rapide et facile à installer et à retirer sans outil.
- N'est pas compatible avec les portes souples.

**Traxter, Traxter MAX**

715002433



### RÉTROVISEUR LATÉRAL

- Rétroviseur en aluminium moulé ultra-robuste.
- Reste en place en terrain accidenté.
- L'articulation sphérique offre un ajustement multiangle et une visibilité remarquable.
- Peut être utilisé avec ou sans toit et pare-brise.
- Pour conduite hors route seulement.
- Convient aux deux côtés.
- Vendu individuellement.

**Traxter, Traxter MAX**

715002459



### RÉTROVISEUR CENTRAL PANORAMIQUE

- Rétroviseur convexe à grand angle.
- Permet une visibilité accrue.
- Peut être utilisé avec ou sans toit et pare-brise.

**Traxter, Traxter MAX**

715003638



**DEMI-PORTES RENFORCÉES  
PARFAITEMENT COMPATIBLES  
POUR ROULER EN TOUTE  
LIBERTÉ JUSQU'À DES PAYSAGES  
À COUPER LE SOUFFLE**

### PORTES INTÉGRALES AVEC VITRES ÉLECTRIQUES

- Faites de polyéthylène robuste haute densité.
- Procurent une excellente protection contre les éléments.
- Faciles à retirer lors de journées chaudes et ensoleillées.
- Portes verrouillables offrant de pratiques zones de rangement intégrées.
- Le design courbé des portes assure encore plus de logeabilité.
- Charnières arrière pour faciliter l'entrée et la sortie de l'habitacle.
- Les vitres électriques permettent une meilleure ventilation.
- Compatibles avec tous les pare-brise BRP.
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462), câble d'alimentation (715003094) et joints d'étanchéité pour toit sport (715003126) requis.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter**  
715001968



### **NOUVEAU** PORTES INTÉGRALES ARRIÈRE

- Faites de polyéthylène robuste haute densité.
- Procurent une excellente protection contre les éléments.
- Faciles à retirer lors de journées chaudes et ensoleillées.
- Portes verrouillables offrant de pratiques zones de rangement intégrées.
- Le design courbé des portes assure encore plus de logeabilité.
- Charnières arrière pour faciliter l'entrée et la sortie de l'habitacle.
- Une fenêtre escamotable permet une meilleure ventilation.
- Portes avant (715001968) requises.
- Câble d'alimentation pour essuie-glace et vitres électriques (710004462), câble d'alimentation (715003094) et joints d'étanchéité pour toit sport (715003583) requis.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter MAX**  
715003036



### DEMI-PORTES

- Demi-portes faites de plastique.
- Cadre de métal pour un meilleur niveau d'ajustement, de finition et de rigidité.
- Penture à large ouverture arrière pour faciliter l'accès et la sortie de la cabine.
- Pochettes et doublures intérieures pour plus de protection.

**Traxter**  
(2 portes)  
715003029

**Traxter MAX**  
(Traxter 4 portes)  
715003031





**S'ENLÈVENT FACILEMENT  
LORSQUE LE MERCURE MONTE !**

### PORTES SOUPLES

- Ces portes souples au cadre en acier renforcé et résistantes aux intempéries offrent une bonne protection contre les éléments.
- Faites de canevas de polyester ultra-résistant teint en solution et résistant aux rayons UV pour une grande résistance aux déchirures et à l'abrasion.
- Penture à large ouverture arrière pour faciliter l'accès et la sortie de la cabine.
- Fenêtres avec fermeture à glissière faites d'un matériau de vinyle laminé poli pour une meilleure ventilation.
- S'installent rapidement et facilement, et se retirent tout aussi facilement lors des journées chaudes et ensoleillées.
- Compatible avec les toits, pare-brise et rétroviseurs BRP.

#### Traxter (2 portes)

■ 715002919 - Noir

■ 715003402 - Camo Mossy Oak Break-Up Country

#### Traxter MAX (4 portes)

■ 715003033 - Noir

■ 715003470 - Camo Mossy Oak Break-Up Country





## FENÊTRE ARRIÈRE EN VERRE AVEC PANNEAU COULISSANT

- Faite de verre trempé haute résistance.
- Idéale pour prévenir le refoulement de la poussière ou de la pluie dans des environnements difficiles.
- Panneau coulissant pour une meilleure ventilation.
- Installation rapide, facile et sans outil.
- Doit être installée avec le toit sport (715002430 ou 715003038).
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002440

## FENÊTRE ARRIÈRE EN VERRE

- Faite de verre trempé haute résistance.
- Idéale pour prévenir le refoulement de la poussière ou de la pluie dans des environnements difficiles.
- Installation rapide, facile et sans outil.
- Doit être installée avec le toit sport (715002430 ou 715003038).
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**  
715003009

## FENÊTRE ARRIÈRE EN POLYCARBONATE

- Fenêtre en polycarbonate résistant aux chocs.
- Idéale pour prévenir le refoulement de la poussière ou de la pluie dans des environnements difficiles.
- Installation rapide, facile et sans outil.
- Doit être installée avec le toit sport (715002430 ou 715003038).

**Traxter, Traxter MAX**  
715002922





### ÉCRAN ANTI-VENT ARRIÈRE

- Écran noir maillé arrière complet réduisant le refoulement d'air causé par le pare-brise.
- Se fixe à l'arceau de sécurité.
- Logo Can-Am blanc situé dans la partie supérieure pour maintenir une bonne visibilité.

**Traxter, Traxter MAX**

715002851

### FENÊTRE ARRIÈRE SOUPLE

- Fenêtre souple et claire faite de vinyle transparent.
- Résiste aux fissures causées par le froid jusqu'à  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ).
- Idéale pour prévenir le refoulement de la poussière ou de la pluie dans des environnements difficiles.
- S'installe rapidement et facilement sur la cage.
- Logo Can-Am blanc situé dans la partie supérieure pour maintenir une bonne visibilité.

**Traxter, Traxter MAX**

715003249

### PANNEAU ARRIÈRE SOUPLE

- Panneau souple arrière au cadre en acier résistant aux intempéries qui offre une bonne protection contre les éléments.
- Fait de canevas de polyester ultra-résistant teint en solution et résistant aux rayons UV pour une grande résistance aux déchirures et à l'abrasion.
- Fenêtre teintée faite d'un matériau de vinyle laminé poli.
- Résiste aux fissures causées par le froid jusqu'à  $-30^{\circ}\text{C}$  ( $-22^{\circ}\text{F}$ ).
- S'installe rapidement et facilement sur la cage.
- Non compatible avec le toit Bimini avec pare-soleil vendu individuellement.

**Traxter, Traxter MAX**

■ 715002920 • Noir

■ 715003403 • Camo Mossy OakBreak-Up Country



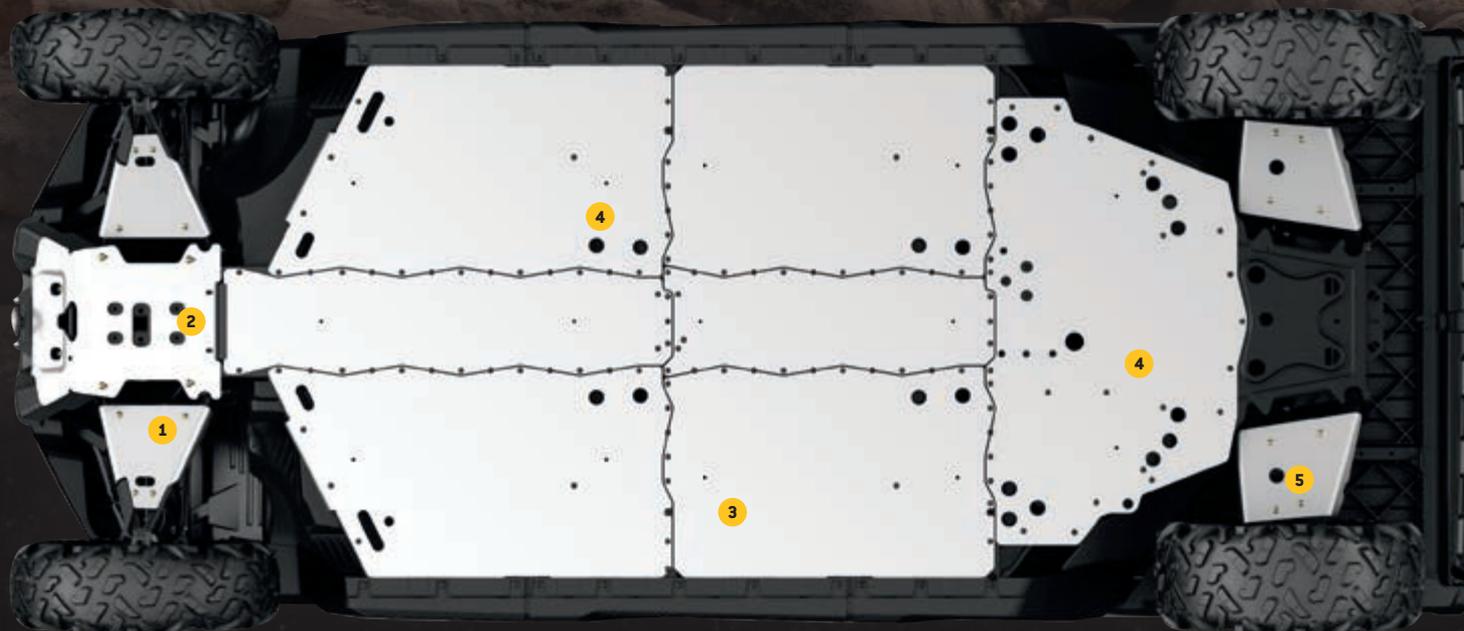
PROTÈGE DU VENT,  
DE LA POUSSIÈRE ET  
DE LA PLUIE, POUR PLUS  
DE CONFORT À L'INTÉRIEUR



# PLAQUES DE PROTECTION

# PLAQUES DE PROTECTION EN ALUMINIUM

Pour une durabilité et une solidité maximales, toutes les plaques de protection sont composées d'aluminium 5052 H32 de 4,5 mm d'épaisseur.



OFFREZ À VOTRE TRAXTER L'ENSEMBLE DE PROTECTION COMPLET OU CHOISISSEZ LES PLAQUES INDIVIDUELLEMENT



TROUVEZ VOTRE PLATEFORME



	TRAXTER	TRAXTER MAX
<b>ENSEMBLE DE PLAQUES DE PROTECTION EN ALUMINIUM</b>	715003711	715003712
<b>PLAQUES DE PROTECTION INDIVIDUELLES EN ALUMINIUM</b>		
<b>1 PROTECTEURS DE BRAS TRIANGULAIRES AVANT</b> • Protection supplémentaire pour le mécanisme de suspension et de direction de votre véhicule (bras triangulaire). • Vendus en paire.	715002444 (sauf les modèles X mr & XT Cab)	715002444 (sauf les modèles X mr & XT Cab)
<b>2 PLAQUE DE PROTECTION AVANT</b> • Protège le dessous avant de votre véhicule en terrain difficile. • Ajoute du style à votre véhicule.	715002447	715002447
<b>3 PLAQUE DE PROTECTION CENTRALE</b> • Protection ultra-durable pour le dessous de votre véhicule. • L'ensemble inclut les plaques de protection centrales et latérales. • Facilite le travail sur les terrains plus difficiles.	—	715003467
<b>4 ENSEMBLE DE PLAQUES DE PROTECTION EN ALUMINIUM</b> • Protection ultra-durable pour le dessous de votre véhicule. • Facilite le travail sur les terrains plus difficiles. • Ensemble incluant les plaques de protection centrales, latérales et arrière.	715002446	715002446
<b>5 PROTECTEURS POUR BRAS TRIANGULAIRES ARRIÈRE</b> • Une protection supplémentaire de la surface inférieure pour la suspension de votre véhicule (bras d'articulation). • Vendus en paire.	715002445 (sauf les modèles X mr & XT Cab)	715002445 (sauf les modèles X mr & XT Cab)



**LE PARE-CHOCS EXTRÊME,  
COMPOSÉ D'ACIER HAUTE RÉSISTANCE,  
ALLIE STYLE ET DURABILITÉ**

## PARE-CHOCS AVANT

- Construction tubulaire robuste en acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre.
- Procure une protection accrue.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Compatible avec les ensembles de lumières.
- Requis pour l'installation des accessoires suivants : plaques de pare-chocs avant extrême (715003005) et protecteurs de coin avant (715002833).

**Traxter, Traxter MAX**

715002418

## PLAQUES DE PARE-CHOCS AVANT EXTRÊME

- Faites d'acier haute résistance avec plaquettes de caoutchouc pour une protection accrue.
- Procurent une protection supplémentaire à l'avant.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Pare-chocs avant (715002418) requis pour l'installation.
- Non compatible avec les véhicules de catégorie T.

**Traxter, Traxter MAX**

715003005

## PROTECTEURS DE COIN AVANT

- Construction tubulaire robuste en acier de 3,2 cm (1,25 po).
- Procurent une protection accrue pour les coins avant.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Pare-chocs avant (715002418) requis pour l'installation.
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**

715002833





### PROTECTEURS LATÉRAUX AVANT

- Construction tubulaire robuste en acier de 3,2 cm (1,25 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Protection latérale avant pour les tâches d'agriculture, d'élevage et de foresterie.
- Offrent une protection avant complète de la carrosserie.
- Pare-chocs avant (715002418) avec protecteurs de coin avant (715002833) et barres protectrices latérales (715002569 ou 715003040 pour modèles MAX) requis pour l'installation.
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**

715003450

### PROTECTEURS LATÉRAUX RANCHER AVANT

- Construction tubulaire robuste en acier de 3,2 cm (1,25 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Protection latérale avant pour les tâches d'agriculture, d'élevage et de foresterie.
- Offrent une protection avant complète de la carrosserie.
- Pare-chocs Rancher (715002834) et barres protectrices latérales (715002569 ou 715003040 pour modèles MAX) requis pour l'installation.
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter Max**

715003617



### PARE-CHOCS RANCHER

- Allure ultra-robuste.
- Protection avant pour les tâches d'agriculture, d'élevage et de foresterie.
- Protection avant basse avec plaques pour utilisation parmi des troupeaux d'animaux.
- Protège à la fois le véhicule et les animaux.

**Traxter, Traxter Max**

715002834

- Protection complète de l'avant y compris les phares.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Non compatible avec le système de chenilles Apache<sup>MC</sup> 360 LT (715003064).

- Non compatible avec l'ensemble de pelle *Super-Duty* (715003416), avec ou sans le système hydraulique pour pelle *Super-Duty* (715002840).
- Compatible avec l'ensemble de pelle *Alpine Flex* (715003108).
- Non compatible avec la barre de remorquage (715002521).
- Non compatible avec les véhicules de catégorie T.





UNE PROTECTION SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR LE TRAXTER AU CARACTÈRE, À LA ROBUSTESSE ET AU STYLE INCOMPARABLES

**NOUVEAU PARE-CHOC AVANT XT**

- Construction tubulaire en acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre pour une protection minimale.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Compatible avec les ensembles de lumières.
- De série sur les modèles XT et XT Cab 2018 et plus.
- Non compatible avec les plaques pour pare-chocs avant Xtreme (715003005), les protecteurs de coin avant (715002833) et le porte-bagages LinQ (715004312).

**Traxter, Traxter MAX**  
715004407

**NOUVEAU PARE-CHOC AVANT X MR**

- Fait de tubes en acier ultra-robuste de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini durable.
- Procure une protection additionnelle à l'avant du véhicule.
- Plaque de support pour treuil intégrée pour le positionner plus haut et avoir un accès plus facile dans des conditions boueuses.
- Peut servir pour des lumières auxiliaires.
- Crochet de remorquage avant inclus.
- De série sur les modèles X mr.

**Traxter, Traxter MAX**

- 715004405 • Noir
- 715004406 • Jaune éclatant

**NOUVEAU PARE-CHOC AVANT XT-P**

- Fait de tubes en acier ultra-robuste de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini durable.
- Procure une protection additionnelle à l'avant du véhicule.
- Plaque de fixation intégrée pour l'installation de lumières auxiliaires.
- Plaque de support pour treuil (705206371) requise pour le positionner plus haut et avoir un accès plus facile dans des conditions boueuses (vendue séparément).
- De série sur les modèles XT-P.

**Traxter, Traxter MAX**

- 715004408 • Rouge Can-Am



MARCHEPIEDS  
INTÉGRÉS POUR  
FACILITER L'ACCÈS  
À LA BOÎTE DE  
CHARGEMENT



### PARE-CHOCS ARRIÈRE

- Construction robuste en acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre intégrée au design tubulaire.
- Protection accrue de la boîte arrière et du coin inférieur de la boîte tout en permettant une utilisation normale du hayon.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Marchepieds intégrés.
- Requis pour installer les protecteurs latéraux arrière (715003055).

**Traxter, Traxter MAX**

715002419



### PROTECTEURS LATÉRAUX ARRIÈRE

- Construction tubulaire robuste en acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre.
- Protègent la boîte de chargement.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Brosse intégrée et déflecteur évitant les branches plus basses.
- Le pare-chocs arrière (715002419) est requis pour l'installation.
- Compatible avec les extensions d'ailes.
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**

715003055



### EXTENSION D'AILES SPORT

- Extensions d'ailes sport juste de la bonne taille pour réduire les projections de boue et de débris des pneus.
- Construction robuste en polypropylène moulé par injection.
- Comprend les extensions avant et arrière et tout le matériel de fixation.

**Traxter, Traxter MAX**

715003898



### EXTENSIONS D'AILES

- Construction robuste en polypropylène moulé par injection.
- Parfaites pour garder la boue et les débris à l'extérieur du véhicule.
- Comprend une rallonge avant et arrière et tout le matériel de fixation.
- Idéales pour les véhicules équipés de chenilles.

**Traxter, Traxter MAX**

715002424





**PROTECTION LATÉRALE EN ALUMINIUM POUR UN MEILLEUR DÉGAGEMENT DES OBSTACLES**

**NOUVEAU PROTECTION LATÉRALE EN ALUMINIUM X MR / XT-P**

- Protecteurs latéraux ultra-résistants faits d'aluminium peint de 5 mm (3/16 po) avec marchepied intégré pour faciliter l'accès à la boîte de chargement.
- Protègent le côté et le châssis des gros obstacles.
- Une protection rapprochée pour un meilleur dégagement des obstacles.
- Non compatibles avec les autres protecteurs latéraux.
- Vendus en paire.
- De série sur les modèles Traxter X mr et XT-P.

**Traxter**

- 715004409 • Noir
- 715004410 • Jaune éclatant
- 715004411 • Rouge Can-Am



**BARRES PROTECTRICES LATÉRALES**

- Protègent les côtés et le dessous du véhicule contre les gros obstacles.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Construction tubulaire robuste en acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre.
- Marchepied intégré pour faciliter l'accès à la boîte de chargement.
- Vendues en paire.

**Traxter**

715002569

**Traxter MAX**

715003040



**GARDE-BOUE**

- Gardent la boue et les débris hors de l'espace cargo tout en protégeant la remorque ou les véhicules à l'arrière.
- Ajoutent un attrait esthétique à votre véhicule.
- Faits de caoutchouc EPDM.
- Pare-chocs arrière (715002419) requis pour l'installation.
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**

715003041





FOR **can-am**

**EXIGEZ LA ROBUSTESSE EXTRÊME  
AVEC S3 : DES ACCESSOIRES  
ENCORE PLUS PERFORMANTS  
CONÇUS POUR PARER TOUS  
LES CHOCS.**



**PARE-CHOCS AVANT S3 POUR TREUIL**

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Spécifiquement conçu pour les amateurs de boue.
- Plaques de fixation intégrées convenant à tous les treuils.
- Procure à la carrosserie une protection supplémentaire.
- Permet une position plus élevée du treuil pour éviter qu'il ne soit plongé dans la boue.
- Non compatible avec le porte-bagages avant LinQ, l'ensemble de fixation pour treuil amovible, la rallonge de châssis poussoir pour pelle *Super-Duty* et la poulie à pelle.
- Logo « S3 for Can-Am ».
- Non compatible avec les véhicules de catégorie T.

**Traxter, Traxter MAX**

■ 715003779 • Noir

■ 715005092 • Jaune éclatant





### PARE-CHOCS ARRIÈRE S3 POUR TREUIL

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Spécifiquement conçu pour les amateurs de boue.
- Plaques de fixation pour treuils et points d'ancrage de remorquage intégrés.
- Procure à la carrosserie une protection supplémentaire.
- Permet une position plus élevée du treuil pour éviter qu'il ne soit plongé dans la boue.
- Non compatible avec le système de chenilles Apache 360 LT et l'ensemble de fixation pour treuil amovible.
- Compatible avec les treuils pour Traxter (Harnais pour treuil électrique arrière (715004233) requis pour l'installation).
- Logo « S3 for Can-Am ».

#### Traxter, Traxter MAX

- 715003782 • Noir
- 715005123 • Jaune éclatant



### MARCHEPIED TUBULAIRE S3

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Spécifiquement conçu pour les amateurs de boue.
- Protège les côtés inférieurs du véhicule sans affecter la garde au sol.
- Marche-pied intégré facilitant l'accès au véhicule.
- Non compatible avec les protecteurs latéraux avant, les protecteurs latéraux Rancher avant et le système de chenilles Apache 360 LT.
- Logo « S3 for Can-Am ».

#### Traxter

- 715003783 • Noir
- 715005094 • Jaune éclatant

#### Traxter MAX

- 715004349 • Noir
- 715005124 • Jaune éclatant





**DragonFire**  
FOR **can-am**

UN INCONTURNABLE  
SUR LES SENTIERS,  
ROBUSTE ET DURABLE,  
SPÉCIALEMENT PENSÉ  
POUR VOTRE TRAXTER



### PARE-CHOCS AVANT DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Procure une protection avant supplémentaire.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Plaques de fixation intégrées pour la barre d'éclairage double DEL 25 cm (10 po) (60 watts) et les projecteurs DEL de 10 cm (4 po) (2 x 25 watts).
- Non compatible avec l'ensemble de fixation pour treuil amovible, la barre de remorquage, l'attelage de réception avant supérieur, l'attelage avant et arrière pour barre de remorquage, le porte-bagages avant LinQ, la rallonge de châssis pousoir pour pelle *Super-Duty*, la poulie à pelle et la barre d'éclairage double DEL 38 cm (15 po) (90 watts).
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

#### Traxter, Traxter MAX

- 715003926 • Noir
- 715004168 • Vert escadron



### EXO-PROTECTEUR AVANT DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Protection complète des coins avant et des phares.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Point d'attache permettant l'installation d'une lumière de format arrondi à la base de la cage.
- Pare-chocs DragonFire requis pour l'installation.
- Vendus en paire.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

#### Traxter, Traxter MAX

- 715003928 • Noir
- 715004170 • Vert escadron





### EXO-PROTECTEUR ARRIÈRE DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,2 cm (1,25 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Protection complète des côtés de la boîte de chargement contre les impacts.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Vendus en paire.
- Compléter avec le pare-chocs arrière DragonFire pour une protection arrière complète.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

**Traxter, Traxter MAX**

- 715003929 • Noir
- 715004171 • Vert escadron



### PORTE-ROUE DE SECOURS DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Porte-roue de secours pratique et facile à installer sur la boîte de chargement (roue non incluse).
- Arceau pour boîte de chargement DragonFire nécessaire pour l'installation.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

**Traxter (sauf modèle Mossy Oak Hunting Edition), Traxter MAX**

- 715003931 • Noir
- 715004173 • Vert escadron



### MARCHEPIEDS LATÉRAUX DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,2 cm (1,25 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Protège les côtés inférieurs du véhicule sans affecter la garde au sol.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Marchepied fait d'une plaque d'acier rainurée offrant une bonne adhérence et permettant un accès facile au véhicule.
- Offre une protection latérale complète une fois combiné aux exo-protecteurs avant et arrière DragonFire.
- Vendu en paire.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

**Traxter 2018 et moins**

- 715003930 • Noir
- 715004172 • Vert escadron

**Traxter MAX 2018 et moins**

- 715004347 • Noir
- 715004348 • Vert escadron



### PARE-CHOC ARRIÈRE DRAGONFIRE

- Tube d'acier de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Marchepied intégré qui permet un accès facile à la boîte de chargement même lorsque le hayon est ouvert.
- Non compatible avec les garde-boue.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

**Traxter, Traxter MAX**

- 715003927 • Noir
- 715004169 • Vert escadron





**ARCEAU ROBUSTE  
PARFAITEMENT INTÉGRÉ  
AUX LIGNES DU VÉHICULE**

**LE PARE-CHOCS ARRIÈRE DRAGONFIRE  
AVEC MARCHEPIED INTÉGRÉ FACILITE  
L'ACCÈS À LA BOÎTE DE CHARGEMENT,  
MÊME LORSQUE LE HAYON EST RELEVÉ**



### **ARCEAU POUR BOÎTE DE CHARGEMENT DRAGONFIRE**

- Tube d'acier de 4,4 cm (1,75 po) de diamètre avec un fini de peinture en poudre durable.
- Aspect robuste et parfaitement profilé pour s'agencer aux lignes du véhicule.
- Requis pour installer le porte-roue de secours DragonFire.
- Ne pas utiliser pour installer des lumières.
- Non compatible avec lumière de boîte de chargement.
- Logo « DragonFire for Can-Am ».

#### **Traxter, Traxter MAX**

■ 715003925 - Noir

■ 715004167 - Vert escadron





## **NOUVEAU** PORTE-BAGAGES POUR TOIT ADVENTURE

- Solution cargo idéale pour apporter tout ce qui vous permettra de vivre pleinement votre expérience hors route.
- Fait d'un tube d'acier durable de 3,8 cm (1,25 po) de diamètre.
- Plaques de fixation modulaires LinQ permettant l'installation de la plupart des accessoires pour cargo LinQ (excepté la glacière LinQ de 16 L (4,2 gal)).
- Points d'attache intégrés pour lumières, jusqu'à 8 lumières DEL de type pod (6 à l'avant et 2 à l'arrière) ou une barre d'éclairage de 99 cm (39 po) (à l'avant).
- Comprend des points d'ancrage pour attacher la roue de secours à l'aide d'une sangle (vendue séparément).
- Ajoutez le filet rigide ou élastique pour boîte de chargement pour fixer votre chargement de façon sécuritaire dans le portes-bagages.
- Non compatible avec le toit bimini.

### **Traxter**

- Peut transporter des charges allant jusqu'à 18 kg (40 lb).

715003870

### **Traxter MAX**

- Peut transporter des charges allant jusqu'à 34 kg (75 lb).

715004391



## PROTECTEUR DE CAGE DE LUXE

- Protège les composantes de la boîte de chargement.
- Augmente de façon significative la capacité de la boîte lorsque utilisé en tandem avec la rallonge de boîte de chargement (715002421).
- Requis pour l'installation de la rallonge de boîte de chargement (715002421).
- Compatible avec la barre à équipement (715003391) et la barre à équipement pour Stronghold (715004089).

### **Traxter, Traxter MAX**

715002423



## PROTECTEUR DE CAGE

- Protection complète de la cage assurée par une robuste structure d'acier qui s'interpose entre vous, les composantes de votre cabine et votre chargement.
- L'ouverture dans la structure permet de ne pas obstruer la vue arrière.
- Compatible avec la barre à équipement (715003391) et la barre à équipement pour Stronghold (715004089).
- Non compatible avec la rallonge de boîte de chargement.

### **Traxter, Traxter MAX**

715003873





VISIONNEZ LA VIDÉO  
CAN-AMOFFROAD.COM

### RALLONGE DE BOÎTE DE CHARGEMENT

- Augmente la capacité de la boîte de chargement.
- Facile et rapide à modifier sans outil.
- Deux hauteurs variables.
- Couverts repliables et détachables en quelques secondes.
- Porte arrière verrouillable en position ouverte facile à retirer.
- Protecteur de cage de luxe (715002423) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002421



LES PANNEAUX  
SUPÉRIEURS SE REPLIENT  
INSTANTANÉMENT



### RALLONGE/SÉPARATEUR DE HAYON LinQ

- Ajoute de la capacité de chargement à l'arrière lorsque le hayon est ouvert.
- Barrière de tubes d'acier se fixant facilement et sans outil à la boîte de chargement avec le système LinQ.
- Peut servir de séparateur de marchandises à différents endroits de la boîte de chargement tout en empêchant les plus gros articles de basculer.
- En l'installant à l'envers à l'avant de la boîte de chargement, il devient un mini protecteur de cage qui se range facilement tout en offrant une protection supplémentaire pour la cabine.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002464



SÉPARATEUR DE  
MARCHANDISES



PROTECTEUR  
DE CAGE





### COUVRE-BOÎTE DE CHARGEMENT

- Conçu pour recouvrir soigneusement le contenu entier de la boîte de chargement.
- Empêche les éclaboussures de pénétrer dans la boîte de chargement.
- S'enroule et se retire facilement pour un accès rapide.
- N'est pas compatible avec des accessoires dont la hauteur dépasse la boîte de chargement.

**Traxter (sauf modèle Mossy Oak Hunting Edition), Traxter MAX**

■ 715003017 • Noir

■ 715003048 • Camo Mossy Oak Break-Up Country

**LinQ**  
SYSTEM™

### PORTE-ROUE DE SECOURS LinQ

- Porte-roue de secours pour boîte de chargement.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Construction d'acier ultra-robuste.
- Se fixe facilement et sans outil sur le dessus des côtés de la boîte de chargement avec le système LinQ.
- Utilise le modèle de boulon de roue BRP de série pour l'installation du pneu (écrous inclus).
- Possibilité d'ajuster la position facilement et rapidement grâce au système LinQ.
- Compatible avec la rallonge de boîte de chargement.
- Conçu pour les pneus BRP jusqu'à 28 po de diamètre (pneus non inclus).

**Traxter (sauf modèle Mossy Oak Hunting Edition), Traxter MAX**

715003448



### INSTALLATION MULTIPOINT FACILE ET SANS OUTIL AVEC LE SYSTÈME LinQ

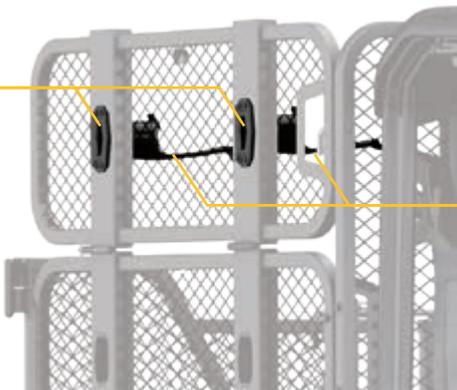
**LinQ**  
SYSTEM™

### ADAPTEUR LinQ

- (Non illustré)
- Vendu en paquet de 4.
- Permet l'installation du porte-outil LinQ (715003059) à la rallonge de boîte de chargement (715002421) ou au protecteur de cage de luxe (715002423).

**Traxter, Traxter MAX**

715003058



**LinQ**  
SYSTEM™

### PORTE-OUTIL LinQ

- Porte-outil ultra-polyvalent.
- Loquet pivotant pratique permettant de ranger les outils selon l'orientation appropriée.
- Vendu en paire.
- Convient pour une installation sur la boîte de chargement, le protecteur de cage de luxe (715002423) ou la rallonge de boîte de chargement (715002421).
- L'adaptateur LinQ (715003058) est requis pour l'installation sur le protecteur de cage de luxe (715002423) et la rallonge de boîte de chargement (715002421).

**Traxter, Traxter MAX**

715003059





PANIER OUVERT POUR FACILITER L'ACCÈS. POINTS D'ANCRAGE MULTIPLES POUR UNE FIXATION SÛRE.

VISIONNEZ LA VIDÉO  
CAN-AMOFFROAD.COM



### PANIER À PROFIL BAS LinQ

- Panier ouvert à profil bas qui augmente l'espace de chargement.
- Fait de polypropylène injecté résistant aux chocs.
- Parfait pour un accès facile aux outils, cordes, accessoires de treuil et de pelle.
- Plusieurs points d'ancrage pour tendeurs et dispositifs d'arrimage.
- Le support pour boîte de chargement LinQ (715004281) ou le porte-bagages avant LinQ (715004312) est requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715003027



### PORTE-BAGAGES AVANT LinQ

- Porte-bagages avant d'allure robuste qui se fixe sur le dessus du capot du véhicule et fournit un espace de rangement supplémentaire.
- Tube en acier extra-robuste de 3 cm (1,25 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Configuration rabattable qui permet un accès facile pour l'entretien.
- Plusieurs points d'ancrage pour tendeurs et dispositifs d'arrimage.
- Base LinQ incluse.
- Un bon endroit pour ranger les outils lors du travail à l'extérieur.
- Permet l'installation d'accessoires LinQ tels que le panier à profil bas LinQ (715003027).
- Pare-chocs Rancher (715002834) ou pare-chocs avant (715002418) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715004312



### PANIER ROBUSTE LinQ

- Fait d'acier à haute résistance.
- Facile à installer et à retirer grâce au système LinQ.
- Peut être installé sur le porte-bagages avant ou arrière.

**Traxter, Traxter MAX**

715001215





**AUGMENTE  
LA CAPACITÉ DE  
RANGEMENT AVEC  
LA POSSIBILITÉ  
D'EMPILER LE  
CHARGEMENT**

**LinQ**  
SYSTEM™

#### PORTE-BAGAGES POUR BOÎTE DE CHARGEMENT LinQ

- Porte-bagages fait d'acier solide et durable.
- Facile à installer sans outil grâce au système LinQ.
- Permet l'installation d'accessoires LinQ.
- Deux porte-bagages peuvent être installés simultanément.
- Permet un chargement multiniveau dans la boîte de chargement (espace pouvant accommoder un seau de 19 L (5 gallons)).
- Aide à maintenir les charges bien en place avec plusieurs points d'ancrage pour tendeurs et dispositifs d'arrimage.
- L'ensemble comprend la base LinQ.
- Procure davantage d'espace dans la boîte de chargement.
- Augmente les options de chargement du véhicule.

**Traxter, Traxter MAX**

715004281



#### COFFRE DE RANGEMENT AMOVIBLE

- Coffre à outils pratique et amovible installé sur le tableau de bord qui permet d'avoir le matériel nécessaire sous la main.
- Offre 6,3 L (1,7 gal) d'espace de rangement.
- S'installe et se retire facilement.
- Résistant à l'eau pour conserver le contenu bien au sec.
- De série sur tous les modèles sauf le modèle de base.

**Traxter, Traxter MAX**

715004344



#### COMPARTIMENT SOUS LE SIÈGE CONDUCTEUR

- Compartiment de polypropylène injecté d'un volume de 15 L (4 gallons) fixé de façon sécuritaire sous le siège du conducteur.
- Ouvert à l'avant pour un accès facile et rapide.
- Idéal pour garder à proximité des articles résistants aux intempéries comme les cordes, les sangles de remorquage et les accessoires de treuil.

**Traxter, Traxter MAX**

715003399



#### COFFRE DE RANGEMENT AMOVIBLE - PASSAGER

- Rangement pratique qui se glisse facilement sous le siège du passager à l'aide d'une poignée intégrée.
- Coffre en polypropylène injecté d'un volume de 14 L (3,7 gallons).
- Résistant à l'eau.

**Traxter, Traxter MAX**

715003314



#### COMPARTIMENT SOUS LE SIÈGE CENTRAL

- Compartiment étanche de polypropylène injecté.
- Volume de 8 L (2 gallons).
- Permet de garder des boissons fraîches dans la glace.
- Sa poignée intégrée permet de le retirer, le drainer et le laver facilement.
- Accessible en soulevant la section centrale du siège.

**Traxter, Traxter MAX**

715003446



### BARRES D'ARRIMAGE POUR BOÎTE DE CHARGEMENT

- Ajoutent une zone d'ancrage intégrée à votre boîte de chargement tout en améliorant son apparence.
- Ajoutent de la protection à la boîte de chargement.
- Tubes en acier ultra-robuste de 2,5 cm (1 po) de diamètre.
- Revêtement anticorrosion intérieur et extérieur avec un fini de peinture en poudre durable.
- Ajoutent de la hauteur aux côtés de la boîte de chargement et servent de point d'ancrage pour les cordes, sangles et tendeurs.
- Non compatibles avec la rallonge de boîte de chargement (715002421).
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**

715003444



### FILETS DE RANGEMENT POUR TABLEAU DE BORD

- Parfaits pour immobiliser les objets dans le compartiment de rangement du tableau de bord.
- Non compatibles avec le système de dégivrage, de chauffage et de ventilation (715004916).
- Vendus en paire.

**Traxter, Traxter MAX**  
**(sauf modèles XT Cab)**

715003129



### FILET DE RANGEMENT DE TABLEAU DE BORD POUR SYSTÈME DE CHAUFFAGE

- Parfait pour immobiliser les objets dans le compartiment de rangement du tableau de bord.
- S'installe lorsque le système de dégivrage, de chauffage et de ventilation (715004916) est en place.

**Traxter, Traxter MAX**

715003544



### FILET POUR BOÎTE DE CHARGEMENT

- Solide filet qui s'accroche dans le fond de la boîte de chargement pour garder votre cargaison compacte de façon sécuritaire.
- Maintient les articles fermement arrimés dans la boîte de chargement.

**Traxter, Traxter MAX**

715003445



### FILETS DE RANGEMENT POUR LE SIÈGE ARRIÈRE

- S'installent facilement.
- Faits de polyester résistant à la décoloration.
- Vendus en paire.

**Traxter MAX**

715003019



### TABLEAU DE BORD INFÉRIEUR POUR SYSTÈME DE CHAUFFAGE

- À utiliser lorsque le système de dégivrage, de chauffage et de ventilation (715004916) est en place.
- Remplace la tablette de tableau de bord de série du véhicule.
- Idéal pour ranger de petits articles dans le tableau de bord.
- À utiliser conjointement avec le filet de rangement de tableau de bord pour système de chauffage (715003544) afin que tout reste bien en place.

**Traxter, Traxter MAX**

715003441





### COFFRE À OUTILS POUR BOÎTE DE CHARGEMENT

- Conçu pour la boîte de chargement, ce coffre à outils spacieux multifonction de 150 L (40 gallons) résiste aux intempéries.
- Construction rotomoulée procurant une rigidité et une durabilité exceptionnelles.
- Comprend des porte-gobelets et une rainure permettant de couper des tuyaux ou des morceaux de bois de 5 cm x 10 cm (2 po x 4 po).
- Les dimensions de ce coffre à outils permettent d'en installer deux dans la boîte de chargement (installation rapide avec boulons).
- Ouverture double avec couvercles verrouillables et loquets de caoutchouc.

**Traxter, Traxter MAX**

715003028

**COFFRE À OUTILS MULTIFONCTION  
POUR BOÎTE DE CHARGEMENT :  
CONÇU POUR RÉSISTER AUX  
CHOC ET AUX INTEMPÉRIES**



### SAC CARGO

- Sac cargo robuste et polyvalent doté d'une housse imperméable offrant une protection supplémentaire contre les intempéries.

**Traxter, Traxter MAX**

280000539



**HOUSSE IMPERMÉABLE  
POUR UNE PROTECTION  
SUPPLÉMENTAIRE**



### SAC DE RANGEMENT (10 L)

- Sac étanche pour protéger vos effets personnels des éléments.

**Traxter, Traxter MAX**

269502121



## TOUJOURS PLUS D'ESPACE

ÉQUIPEZ VOTRE TRAXTER D'ACCESSOIRES DE CHARGEMENT QUI VOUS FACILITERONT GRANDEMENT LA VIE



**LinQ**  
SYSTEM™

### NOUVEAU GLACIÈRE LinQ 16 L (4,2 GAL)

- Tous les avantages du système LinQ - simple, rapide et sécuritaire.
- Glacière LinQ de 16 L (4,2 gal) à l'épreuve des intempéries.
- Construction rotomoulée procurant une rigidité et une durabilité exceptionnelles.
- Mousse isolante de première qualité pour une rétention optimale de la glace.
- Utilise le système de fixation LinQ breveté (Brevets US 8777531 et US 8875830).
- Facile et rapide à installer et à retirer grâce au système LinQ.
- Ensemble de base de transport LinQ (860201806) requis pour installation.
- Porte-bagages pour boîte de chargement LinQ (715004281) ou porte-bagages pour toit Adventure requis pour installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
295100698



**LinQ**  
SYSTEM™

### NOUVEAU SAC LinQ SR 21 L (5,5 GAL)

- Tous les avantages du système LinQ - simple, rapide et sécuritaire.
- Sac semi-rigide extensible.
- Volume de 21 litres (5,5 Gal).
- Utilise le système de fixation LinQ breveté (Brevets US 8777531 et US 8875830).
- Se fixe et s'enlève en une seconde sans outil.
- Ensemble de base de transport LinQ compris (860201806).
- Porte-bagages pour boîte de chargement LinQ (715004281) ou Porte-bagages pour toit Adventure requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
860201740



**LinQ**  
SYSTEM™

### ENSEMBLE DE BASE DE TRANSPORT LinQ

- Système de fixation unique qui s'utilise avec tous les accessoires LinQ.
- Comprend : 2 bases de transport LinQ et le matériel d'installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
860201806



**LinQ**  
SYSTEM™

### PIÈCE DE REMPLACEMENT LinQ

- (Non illustré)
- Attache de fixation unique adaptée à tous les accessoires LinQ.
- Aucun outil nécessaire pour installer et désinstaller.
- Vendue en paire.

**Traxter, Traxter MAX**  
715001707



VISIONNEZ LA VIDÉO  
CAN-AMOFFROAD.COM

**LinQ**  
SYSTEM™

### BOÎTE DE CHARGEMENT LinQ 45 L

- Facile à installer et à retirer grâce au système LinQ.
- Maintient votre matériel en place et en sécurité lorsque vous faites une randonnée.
- Le porte-bagages pour boîte de chargement LinQ (715003443) est requis pour le Traxter.

**Traxter, Traxter MAX**

715003879



**LinQ**  
SYSTEM™

### BOÎTE DE RANGEMENT AUDIO LinQ 43 L

- Transporte les marchandises en toute sécurité.
- La fonction d'arrêt automatique protège votre batterie en désactivant le système après 10 minutes d'inactivité.
- Le récepteur Bluetooth et les haut-parleurs de 16,5 cm (6,5 po) sont judicieusement intégrés dans le couvercle.
- Panneau de contrôle rétroéclairé idéal pour la conduite de nuit.
- Haut-parleurs résistants à l'eau.
- Facile à installer et à retirer.
- Une solution abordable et rapide qui combine à la fois musique et rangement pour votre prochaine randonnée.
- L'installation arrière n'empiète pas sur l'espace de la cabine et permet l'écoute de votre musique préférée.
- Porte-bagages pour boîte de chargement LinQ (715004281) requis pour le Traxter.

**Traxter, Traxter MAX**

715003018



**DÉCOUVREZ NOTRE BOÎTE DE CHARGEMENT  
AVEC RÉCEPTEUR AUDIO ET HAUT-PARLEURS  
QUI ALLIE LA POLYVALENCE LinQ ET  
L'INNOVATION CAN-AM.**

### SAC DE RANGEMENT SOUPLE

- Sac à 3 compartiments.
- Transportez votre équipement dans un sac à l'épreuve des intempéries.
- Sac cargo souple d'un volume de 45 L (11,8 gal).
- Convient aux porte-bagages de série et aux rallonges de porte-bagages pour maximiser l'espace de rangement.

**Traxter, Traxter MAX**

■ 715003759 - Noir

■ 715001935 - Camo Mossy Oak Break-Up Country



Can-Am Outlander illustré.



Can-Am Outlander illustré.



**LES ÉTUIS D'ARMES SOLIDES ET DURABLES, LES ÉTUIS D'ARMES À FEU KOLPIN VOUS GARANTISSENT PROTECTION ET SÉCURITÉ À PORTÉE DE MAIN**



## ÉTUI D'ARME À FEU STRONGHOLD IMPACT<sup>†</sup> PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Conception compacte Stronghold par Kolpin qui maintient solidement les carabines jusqu'à 132 cm (52 po) de longueur et les fusils de chasse avec lunette de visée.
- Comprend une doublure amovible Impact<sup>†</sup> en mousse pour une protection intérieure.
- Ouverture facile avec couvercle à charnière et sangle de fermeture intégrée permettant un accès rapide.
- Pour une utilisation avec le système de support à verrou automatique Stronghold par Kolpin.

**Traxter, Traxter MAX**

705011442



**L'ÉTUI D'ARME À FEU RIGIDE LE PLUS POPULAIRE DANS LE MONDE DEPUIS 1973**

## BARRE À ÉQUIPEMENT POUR STRONGHOLD

- Conçue pour le support à verrou automatique Stronghold par Kolpin.
- Peut contenir jusqu'à deux étuis d'arme à feu Stronghold (deux supports à verrou requis).
- Protecteur de cage de luxe (715002423) ou adaptateur de barre à équipement (715003392) requis.
- De série sur le modèle Traxter Mossy Oak Hunting Edition.

**Traxter, Traxter MAX**

715004089



## SUPPORT À VERROU AUTOMATIQUE STRONGHOLD PAR KOLPIN

- Le concept de verrou automatique permet d'attacher rapidement et de façon sécuritaire l'étui d'arme à feu à votre véhicule.
- Le support fait de nylon robuste et renforcé est revêtu d'acier.
- Pour une utilisation avec l'étui d'arme à feu Stronghold (705011442).
- Traxter: Requiert la barre à équipement pour Stronghold (715004089).
- De série sur le modèle Traxter Mossy Oak Hunting Edition.

**Traxter (sauf modèles X mr), Traxter MAX**

715003899



### ÉTUI SOUPLE DOUBLE POUR ARMES À FEU

- Construction en canevas ultra-robuste fait de polyester teint dans la masse résistant aux intempéries qui protège les armes à feu de la poussière et des autres éléments environnants.
- Muni d'un épais rembourrage intérieur pour une protection contre les secousses.
- S'ajuste parfaitement à la cage arrière, permet un accès facile aux armes à feu, d'un côté ou de l'autre du véhicule.
- Comprend une pochette centrale amovible qui peut être installée d'un côté ou l'autre de l'étui, et des pochettes de rangement supplémentaires pour l'équipement de chasse.
- Installation solide et rapide.
- Non compatible avec les protections anti-vent arrière, les protecteurs de cage et les barres à équipement.

**Traxter (sauf XT Cab, modèles X mr et Mossy Oak Hunting Edition), Traxter MAX (sauf XT Cab)**

■ 715003133 • Noir

■ 715003134 • Camo Mossy Oak Break-Up Country



### ÉTUI DE PROTECTION POUR ARMES À FEU ROBUSTE ET PRATIQUE

### BARRE À ÉQUIPEMENT

- Système stationnaire de rail spécialement conçu pour votre véhicule côte à côte.
- Se fixe sur l'arceau de sécurité à l'arrière.
- Fixation universelle adaptée à divers accessoires Kolpin comme les pinces à cliquet, l'étui d'arme à feu, l'étrier d'étui d'arme à feu et le support de scie à chaîne.
- Barre en aluminium extrudé noir anodisé, ultra robuste de calibre 7.
- Inclut un support pour barre à équipement par Kolpin (715001422).
- Protecteur de cage de luxe (715002423), protecteur de cage (715003873) ou adaptateur de barre à équipement (715003392) requis.

**Traxter (sauf modèles X mr), Traxter MAX**

715003391

INCLUT LE SUPPORT POUR BARRE À ÉQUIPEMENT KOLPIN



### SUPPORT POUR BARRE À ÉQUIPEMENT PAR KOLPIN

- Support pour fixer divers accessoires à la barre à équipement.
- Inclut une bride en C et les attaches de métal.

**Traxter, Traxter MAX**

715001422





### ÉTUI D'ARME À FEU IMPACT 6.0<sup>+</sup> PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Assez grand pour les armes de type poignée pistolet ou à petit bipied.
- Parfait pour les armes à feu de 130 cm (51 po) de longueur.
- Procure assez d'espace pour les lunettes de visée de 60 mm (2,4 po).
- Poignée ergonomique et points d'attache moulés pour la bretelle de tir.
- Conçu pour accueillir les carabines ou fusils à canon lisse à mécanisme à verrou (droitiers ou gauchers).
- Conception à ouverture arrière pour un accès facile.
- Couvercle avec verrou.
- Doublure amovible Impact en mousse et en nylon pour une protection intérieure.
- Pour une double installation, utiliser le support additionnel d'arme à feu.
- Étrier pour étui d'arme à feu par Kolpin et barre à équipement requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
715001419



COUVERCLE VERROUILLABLE



### ÉTRIER POUR ÉTUI D'ARME À FEU PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Étrier conçu pour un étui d'arme à feu 6.0 Impact de Kolpin (715001419).
- Léger et extrêmement résistant.
- S'ajuste facilement, sans outil.
- Ajustement précis de l'angle de l'arme.
- Barre à équipement requise pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**  
715001420



### SUPPORT ADDITIONNEL D'ARME À FEU

(Non illustré)

**Traxter, Traxter MAX**  
715001586



### SUPPORT DE SCIE À CHAÎNE PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Conçu spécifiquement pour le transport sécuritaire de votre scie à chaîne à bord de votre véhicule côte à côte.
- Fixation ultra-robuste en aluminium noir anodisé pour fixer toute scie à chaîne avec barre de 51 cm (20 po).
- Support pivotant pour un démontage facile.
- Tampons de caoutchouc robuste pour un ajustement serré et pour amortir les chocs.
- Tient la scie à chaîne dans une position verticale ou de 45° vers la gauche ou vers la droite.
- Barre à équipement requise.
- Gaine de protection incluse.

**Traxter, Traxter MAX**  
715001423



Can-Am Commander illustré



### PINCES À CLIQUET PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Pinces durables et flexibles procurant une fixation sur mesure pour tous vos objets de 2,5 cm (1 po) à 10 cm (4 po) de diamètre.
- Parfaites pour le transport d'arcs, de cannes à pêche, de râtaux ou d'autres outils agricoles.
- La pince s'ouvre rapidement grâce à un bouton de détachement.
- Système robuste, conçu pour les aventures les plus extrêmes.
- Faciles à installer sur les porte-bagages tubulaires, les rallonges, les paniers et les pare-chocs.
- Vendues en paire.

**Traxter (de série sur le modèle Traxter Mossy Oak Hunting Edition), Traxter MAX**  
715001421



OUVERTURE RAPIDE DE LA PINCE  
GRÂCE AU BOUTON DE DÉTACHEMENT



### SUPPORT POUR BIDON À CARBURANT PAR KOLPIN<sup>†</sup>

- Support simple, rapide et sécuritaire pour votre bidon d'essence.
- Laisse beaucoup d'espace pour vos autres accessoires et outils.
- Il suffit de tourner de ¼ de tour le bouton sur l'attache polyvalente pour détacher le bidon.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**  
(de série sur le modèle Traxter Camo Mossy Oak Hunting Edition)  
715001427

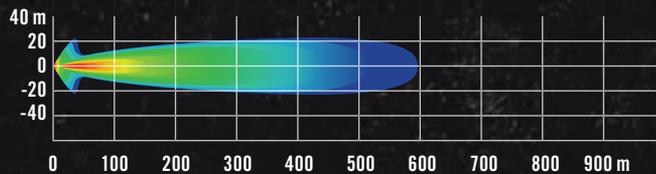


# ÉCLAIRAGE DEL

8 400 LUMENS



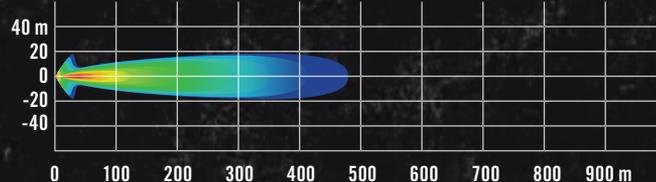
Éclaire à plus de 580 m devant le véhicule et environ 20 m sur les côtés.



5 400 LUMENS



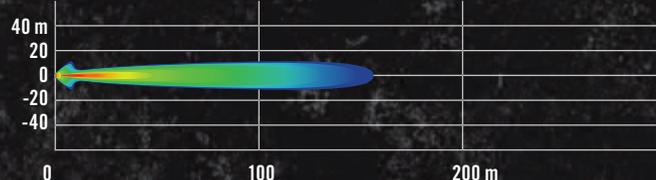
Éclaire à plus de 460 m devant le véhicule et environ 20 m sur les côtés.



2 X 1 800 LUMENS



S'adaptent parfaitement au support de lumières de la visière sport et à la plupart des pare-chocs avec l'ensemble de fixation de lumière.



## BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE DEL 38 CM (15 PO) (90 W)

- Équipée de 18 DEL Cree de 5 W.
- 8 400 lumens.
- Complément du support de lumières de la visière sport et de la plupart des pare-chocs.
- Peut être installée sur le toit sport ou le toit Bimini Can-Am.
- Ensemble de câblage et interrupteur inclus.
- Éclaire à plus de 580 m (1 900 pi) devant le véhicule et environ 20 m (65 pi) sur les côtés.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002934

## BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE DEL 25 CM (10 PO) (60 W)

- Équipée de 12 DEL Cree de 5 W.
- 5 400 lumens.
- La combinaison d'une grande puissance et d'un format compact.
- Peut être installée sur les pare-chocs avant, le toit sport ou le toit Bimini Can-Am.
- Ensemble de câblage et interrupteur inclus.
- Éclaire à plus de 460 m (1 500 pi) devant le véhicule et environ 20 m (65 pi) sur les côtés.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002933

## PROJECTEURS ROUNDS DEL DE 10 CM (4 PO) (2 X 25 W)

- Projecteurs DEL de 25 W.
- 2 x 1 800 lumens.
- Robustes et étanches.
- Calandre avec logo Can-Am.
- Câblage de base et interrupteur inclus.
- S'adaptent parfaitement au support de lumières de la visière sport et à la plupart des pare-chocs avec l'ensemble de fixation de lumière.
- Vendus en paire.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002935

**CRÉEZ VOTRE SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE**

Consultez les pages 42-43

# FAITES DURER LE PLAISIR AVEC DES LUMIÈRES ADAPTÉES À VOS BESOINS

BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE  
DEL 25 CM (10 PO) (60 W)



## CRÉEZ VOTRE SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE EN 4 ÉTAPES SIMPLES

1. IDENTIFIEZ VOTRE VÉHICULE	2. DÉTERMINEZ VOTRE POINT D'ANCRAGE	3. CHOISISSEZ VOTRE ÉCLAIRAGE
		<b>BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE DEL 25 CM P.41</b>
<b>TRAXTER, TRAXTER MAX</b>	<b>PARE-CHOCS AVANT</b> <b>PARE-CHOCS RANCHER</b> <b>PARE-CHOCS AVANT XT</b> <b>PARE-CHOCS AVANT X MR (SANS TREUIL)</b> <b>PARE-CHOCS AVANT X-TP</b>	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002454</b> (Câble d'alimentation pour ensemble de lumières)
	<b>PARE-CHOCS AVANT ÉDITION LONE STAR</b>	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002454</b> (Câble d'alimentation pour ensemble de lumières)
<b>TRAXTER, TRAXTER MAX (SAUF XT CAB)</b>	<b>TOIT SPORT, TOIT SPORT DE LUXE OU TOIT BIMINI</b> *Doublure de toit avant (715003098) requise (sauf pour toit sport Deluxe) (715002511)	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières) & <b>715003094</b> (Câble d'alimentation)
	<b>TOIT AVEC LA CABINE FERMÉE DE LUXE XT</b> *Doublure de toit avant (715003098) requise (sauf pour toit sport Deluxe) (715002511)	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)
	<b>TOIT AVEC LA CABINE FERMÉE RIGIDE PREMIUM</b>	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)
<b>TRAXTER XT CAB</b>	<b>TOIT SPORT DE LUXE</b>	<b>715002933</b> <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)

Certains modèles et accessoires présentés peuvent ne pas être disponibles ou homologués dans votre pays. Contactez votre concessionnaire BRP pour obtenir plus d'informations.

## SUPPORT DE LUMIÈRES

- Construction robuste en acier servant à la fois de support et de protection pour les systèmes d'éclairage.
- S'intègre parfaitement à nos produits de toit.
- Lumières non incluses.
- Doublure de toit avant requise pour l'installation de lumières sur le toit (sauf pour le toit sport de luxe (715002511) ou les modèles Cab).
- Doit être installé avec le câble d'alimentation (715003094) et le toit sport (715002430), le toit bimini avec pare-soleil (715002849), le toit sport de luxe (715002511) ou le toit sport pour MAX (715003038) (sauf pour les modèles Cab).

**Traxter, Traxter MAX**

715002456



## LUMIÈRE DE BOÎTE DE CHARGEMENT

- Un éclairage puissant de 55W H3 pour la zone de chargement arrière.
- Commutateur pratique sur le tableau de bord.
- Câblage inclus.
- Le toit sport (715002430), le toit sport de luxe (715002511) ou le toit sport pour MAX (715003038) est requis pour l'installation.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715002422



## PROJECTEUR DEL PORTATIF PAR RAM†

- Projecteur DEL de 540 lumens (9 W) ultra-robuste doté d'une rotule double de 2,5 cm (1 po) de diamètre et d'un mécanisme de support de caoutchouc.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

710005423



## PLAFONNIER

- Matrice DEL à batterie s'intégrant parfaitement au véhicule.
- Peut être installé sur la cage ou sur le toit, avec ou sans doublure de toit.
- Câblage inclus.

**Traxter, Traxter MAX**

715002455



## CÂBLE D'ALIMENTATION

(Non illustré)

- Raccorde électriquement certains accessoires à la batterie.

**Traxter, Traxter MAX**

715003094

## CÂBLE D'ALIMENTATION POUR ENSEMBLE DE LUMIÈRES

(Non illustré)

- Câble d'alimentation pour l'installation des ensembles de lumières Can-Am compatibles sur les pare-chocs avant.

**Traxter, Traxter MAX**

715002454



BARRE D'ÉCLAIRAGE DOUBLE DEL 38 CM P.41		PROJECTEURS RONDS DEL DE 10 CM P.41		<b>4. COMMANDEZ</b>  <b>COMMANDEZ TOUTES LES PIÈCES MENTIONNÉES DANS LA CASE CORRESPONDANTE</b>  <small>*REMARQUE : si vous installez plus d'un ensemble de lumières DEL sur le support, vous n'avez à commander qu'un support et un câble d'alimentation.</small>
715002934 <b>PLUS: 715002454</b> (Câble d'alimentation pour ensemble de lumières)		715002935 <b>PLUS: 715002454</b> (Câble d'alimentation pour ensemble de lumières)		
N/A		N/A		
715002934 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières) & <b>715003094</b> (Câble d'alimentation pour toit)		715002935 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières) & <b>715003094</b> (Câble d'alimentation pour toit)		
715002934 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		715002935 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		
715002934 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		715002935 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		
715002934 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		715002935 <b>PLUS: 715002456</b> (Support de lumières)		



## SYSTÈME DE COMMUNICATION INTER VÉHICULE **RUGGED RADIOS**

- Idéal pour communiquer avec la famille et les amis lors des randonnées en groupe.
- Portée de 3 à 6 km.
- Bouton-poussoir installé sur le volant afin de faciliter la communication.
- Comprend le support de radio, le casque d'écoute, l'ensemble de micro et le chargeur.
- Cet ensemble comprend :  
Bibandes RH-5R Rugged Radios sans fil de 5 W, casque d'écoute / ensemble de micro, boutons-poussoirs d'interphone, support d'installation, chargeur.

**Traxter, Traxter MAX**  
715003440



## SYSTÈME AUDIO

- Système audio étanche et robuste avec Bluetooth Jensen<sup>®</sup> offrant une entrée multisource : AM/FM/WB et USB (iPod<sup>®</sup> et iPhone<sup>®</sup>).
- Écran et boutons ACL rétroéclairés par une lumière DEL blanche.
- Peut être diffusé à partir de tout dispositif Bluetooth (téléphone intelligent, lecteur MP3).
- Amplificateur 4x40 W puissant avec mise en marche à distance.
- Commande vocale du dispositif AVRCP.
- 30 postes programmables AM/FM avec balayage pré-régulé et sauvegarde automatique.
- Sortie et entrée audio RCA distinctes.
- Finition résistante aux rayons UV et composants résistants à la corrosion.
- Toit sport (715002430) (sauf pour modèles XT et Mossy Oak Hunting Edition), doublure de toit avant (715003098) ou Toit sport de luxe (715002511) et câble d'alimentation (715003094) requis (sauf si vous avez déjà une cabine fermée (715001966 ou 715003482)).



## SYSTÈME AUDIO COMPLET

- Incluant 4 haut-parleurs extérieurs ultra-robustes (2 avant et 2 arrière) et 4 boîtes de haut-parleurs noires.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002019

**SYSTÈME AUDIO ÉTANCHE ET ROBUSTE JENSEN AVEC ENTRÉE MULTISOURCE, PUISSANT AMPLIFICATEUR AVEC MISE EN MARCHÉ/ARRÊT À DISTANCE ET 4 HAUT-PARLEURS**

## SYSTÈME AUDIO AVANT

- Finition résistante aux rayons UV et composants résistants à la corrosion.
- Incluant 2 haut-parleurs extérieurs avant ultra-robustes et une boîte de haut-parleur noire.

**Traxter, Traxter MAX**  
715003095



**INCLINEZ SANS PEINE  
LE PLATEAU  
DE CHARGEMENT  
DE VOTRE TRAXTER**

## CLÉS DE SYSTÈME DE SÉCURITÉ À ENCODAGE NUMÉRIQUE (D.E.S.S.<sup>MC</sup>)

- Protection antivol haute sécurité pour votre véhicule.
- La technologie cryptée avec code sur puce restreint l'accès au système d'allumage électronique de votre véhicule.
- Un véhicule / un code.
- Un design résistant aux chocs et aux vibrations qui assure une connexion fiable.
- 3 clés programmables intégrées :
  - Clé de travail : limite la vitesse du véhicule à 40 km/h sans limiter la puissance du moteur.
  - Clé normale : limite la vitesse du véhicule à 70 km/h et réduit la puissance du moteur de 10 %.
  - Clé de performance : aucune restriction.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002458

**IDÉALES DANS LE CADRE  
PROFESSIONNEL**



## COMMUTATEUR - 3 MODES

- Commutations pratiques, rapides et faciles entre les modes normal/travail/économie.
- En mode travail : sensibilité réduite pour une accélération en douceur et un moins grand impact de charge.
- En mode économie : économie de carburant accrue.
- Prise prête à l'emploi au tableau de bord.
- De série sur les modèles XT, XT Cab et Mossy Oak Hunting Edition.



**Traxter, Traxter MAX**  
715004445

## SYSTÈME ÉLECTRIQUE POUR BOÎTE DE CHARGEMENT BASCULANTE

- Puissant système électrique pour boîte de chargement basculante et commutateur intégré au tableau de bord.

**Traxter, Traxter MAX**  
715000829



## PRISE 12 V ARRIÈRE

- L'ensemble apporte une source d'alimentation dans la zone de la boîte de chargement.
- S'installe dans la cloison pare-feu arrière de la cabine.
- Harnais facile à brancher compris.
- De série sur le modèle Traxter Mossy Oak Hunting Edition.

**Traxter**  
715003846



## **NOUVEAU** ENSEMBLE DE PRISE USB

- Recharge vos appareils électroniques pendant la conduite\* (téléphone intelligent, lecteur MP3, accessoires chauffants, etc.)
- Prise USB double.
- \* La prise ne peut recharger tous les types d'appareils pendant la conduite.

**Traxter, Traxter MAX**  
219400510



## CAMÉRA DE VISION ARRIÈRE

- Ensemble de caméra de vision arrière et de moniteur étanches.
- Une des caméras les plus claires et les plus précises sur le marché avec une résolution d'image de 250 000 pixels et une lentille de 2,1 mm permettant un angle de vue de 130 degrés.
- Comprend 18 lumières infrarouges qui permettent d'obtenir jusqu'à 15,24 m (50 pi) de visibilité dans l'obscurité, un objectif à diaphragme automatique qui s'adapte aux changements d'intensité lumineuse et un pare-soleil réglable.
- Le moniteur à écran numérique couleur LCD TFT de 17,78 cm (7 po) comprend les câbles d'alimentation et peut supporter jusqu'à deux entrées de caméra.
- Peut être installée sur le toit pour visualiser votre chargement ou l'arrière du véhicule.
- Elle peut aussi être fixée sous la boîte de chargement afin de visualiser l'attelage.

**Traxter, Traxter MAX**

715003834



## ENSEMBLE D'INSTALLATION POUR BATTERIE AUXILIAIRE

- Vous permet d'ajouter une seconde batterie de 30 Ah pour une capacité d'alimentation supplémentaire des composantes électriques auxiliaires, comme un système audio ou un treuil.
- Équipé d'un séparateur de batteries intelligent et intégré pour empêcher les composantes électriques de drainer votre batterie de démarrage.
- Ensemble comprend un bornier de jonction additionnel, tout le câblage nécessaire et le support pour batterie.
- Batterie additionnelle vendue séparément (515176151).

**Traxter, Traxter MAX**

715003758



## SUPPORT POUR GPS RAM

- Permet une installation sécuritaire du GPS sur le véhicule.
- Configuration standard (AMPS) pour support Garmin.

**Traxter, Traxter MAX**

715003325



## GPS GARMIN<sup>†</sup> MONTANA<sup>†</sup> 680T

- À la fois robuste et étanche, le Montana 680T est conçu pour résister aux éléments.
- Écran tactile antireflet de 4 po à double orientation adapté aux gants et offrant des couleurs vives et des images haute résolution.
- Appareil photo 8 mégapixels avec autofocus; photos géolocalisées automatiquement.
- Repère à la fois les données satellites GPS et GLONASS pour obtenir un positionnement plus précis et des mises à jour plus rapides.
- Cartes topographiques préchargées, incluant un abonnement d'un an aux images satellites BirdsEye.
- Boussole électronique 3 axes avec altimètre barométrique.
- Support de GPS inclus (ensemble de fixation pour véhicule requis).
- Carte des États-Unis préchargée incluse.
- Support RAM pour GPS (715003325) requis pour Traxter.

**Traxter, Traxter MAX**

715002830

### Version européenne

- Conforme aux normes CE
- Cartes européennes préchargées incluses.

715003456



## NOUVEAU CHARGEUR DE BATTERIE ET MAINTENEUR

- Chargeur/mainteneur de batteries entièrement automatique de 3 ampères.
- Conserve la charge des batteries au plomb avant leur utilisation.
- Charge et maintient la charge de petites batteries.
- Commandé par microprocesseur: chargement multi-phases pour plus de précision et de sécurité, et une longévité accrue des batteries.
- Détection automatique de la tension: identifie automatiquement les batteries de 6 ou de 12 volts.
- Charge d'entretien: ce mode maintient automatiquement la charge optimale de la batterie.
- Protection contre le chargement inverse: aide à prévenir l'endommagement de la batterie et du chargeur.
- Crochet d'attache situé à l'extérieur de la zone active pour que ce soit plus pratique et plus sécuritaire.
- Bouton d'affichage/de mise en marche: appuyez sur le bouton d'affichage (display) pour voir l'état de chargement.
- Écoénergétique et écologique: répond aux critères les plus élevés d'efficacité énergétique.
- Inclus: chargeur à batterie de 3 ampères, adaptateur pour attache, adaptateur DC, harnais de 61 cm (24 po) avec bague de fils fusionnés avec capuchon étanche, manuel de l'utilisateur.
- Prise nord-américaine (110 V).

715005061



## NOUVEAU CÂBLE DE RECHARGE RAPIDE

(Non illustré)

- Recharge vos appareils facilement et rapidement.
- Inclus dans le Chargeur de batterie et mainteneur (715005061).
- Vendu séparément.

715005408

## NOUVEAU DÉMARREUR AUXILIAIRE

- Ports de sortie IPX3 intégrés résistant à l'eau.
- 4 indicateurs de batteries à DEL pour voir le niveau de charge en un coup d'oeil.
- Compact et portatif, il s'insère facilement dans votre sac à dos, dans le coffre à gants ou tout autre compartiment.
- Permet de démarrer rapidement un véhicule en situation d'urgence.
- Lumière à DEL intégrée (3 modes).
- Ports USB de 2,4A + 1A/5V pour un chargement rapide pour appareils USB, dont les téléphones intelligents, les lecteurs MP3 et les tablettes.
- Idéal pour les véhicules motorisés, les motos et les moteurs de 4 ou 6 cylindres.
- Câble intelligent pour protéger contre la polarité inversée, les courts-circuits, la basse tension, les hautes températures et le chargement inverse.
- Inclus: bloc d'alimentation pour démarrage de secours de 300CA, attache pour câble intelligent SA858, câble de chargement MC-USB à USB, étui de transport, manuel de l'utilisateur.

715005062



## CHARGEUR DE BATTERIE 1 AMPÈRE AUTOMATIQUE YUASA<sup>†</sup>

- Garde votre batterie prête et chargée.
- Facile à brancher.
- Moniteur de charge avec 3 couleurs LED faciles à lire.
- Construit pour prévenir la surcharge.
- Comprend l'adaptateur et les pinces.
- Cycle de charge en 3 étapes qui passe automatiquement au mode de maintenance.

860200997



# PRÊT À AFFRONTÉ L'HIVER ?

MISEZ SUR CES ACCESSOIRES CHAUFFANTS ULTRA-ROBUSTES SPÉCIALEMENT CONÇUS POUR LE CAN-AM TRAXTER



## HOUSSE CHAUFFANTE POUR BARRE DE MAINTIEN

- Solidement conçue pour résister aux conditions de conduite difficiles, cette housse chauffante permet à vos passagers de bien s'agripper tout en gardant les mains au chaud pendant les longues sorties au froid.
- Facile à installer et à enlever.
- Cet ensemble comprend la housse chauffante pour barre de maintien et le commutateur sur le tableau de bord.
- Le câblage pour accessoires chauffants (710005757) est requis.

**Traxter, Traxter MAX**

715003835

## HOUSSE CHAUFFANTE POUR SIÈGE (CONDUCTEUR)

- Fabriquée en vinyle résistant, cette housse chauffante pour siège vous assure un confort sans frissons pendant vos randonnées.
- Avec son design ergonomique, elle s'ajuste parfaitement au siège.
- S'installe et s'enlève facilement.
- Les réglages de température (basse/élevée) vous permettent de contrôler la chaleur.
- Cet ensemble comprend la housse chauffante pour siège et le commutateur sur le tableau de bord.
- Le câblage pour accessoires chauffants (710005757) est requis.

**Traxter, Traxter MAX**

715003836 • Conducteur

715004296 • Passager



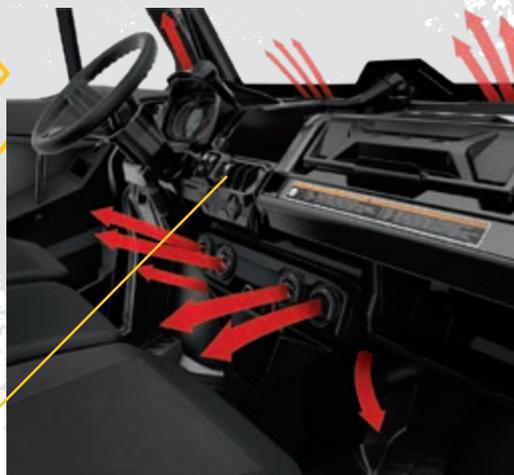


### SYSTÈME DE DÉGIVRAGE, DE CHAUFFAGE ET DE VENTILATION

- Meilleur système intégré sur le marché avec 3 vitesses de ventilation et réglage de la température à partir du tableau de bord.
- Direction des bouches d'air ajustable.
- 10 bouches d'air spécifiquement positionnées pour offrir un meilleur dégivrage du pare-brise et des fenêtres latérales et d'avantage de chaleur aux pieds et aux mains.
- Filtre à air facile d'entretien.
- Une fois installé, vous pouvez ajouter de l'espace de rangement avec le tableau de bord inférieur pour système de chauffage (715003441) et le filet de rangement de tableau de bord pour système de chauffage (715003544).

**Traxter, Traxter Max (non compatible avec la motorisation HD5)**

715004916



**LE MEILLEUR SYSTÈME DU MARCHÉ :  
RÉGLAGE DU CHAUFFAGE ET DU DÉGIVRAGE  
DU PARE-BRISE À PARTIR DU TABLEAU DE BORD**

### VOLANT CHAUFFANT

- Volant robuste conçu pour résister aux conditions hivernales.
- Procure une source de chaleur directement à vos mains.
- Parfait pour permettre la mobilité de vos mains et assurer une bonne prise (p. ex., chasse, tâches manuelles d'agriculture).
- Remplace le volant d'origine.
- Cet ensemble comprend le volant chauffant et le commutateur sur le tableau de bord.
- Le câblage pour accessoires chauffants (710005757) est requis.
- Non conforme aux normes CE.

**Traxter, Traxter MAX**

715003837



**DÉCOUVREZ  
NOTRE  
EXCEPTIONNEL  
VOLANT  
CHAUFFANT**

### CÂBLAGE POUR ACCESSOIRES CHAUFFANTS

(Non illustré)

- Câblage nécessaire pour brancher et utiliser les accessoires chauffants.
- Permet d'utiliser jusqu'à 4 accessoires : 2 accessoires chauffants pour les mains (barre de maintien/volant) et 2 housses de sièges.

**Traxter, Traxter MAX**

710005757

### **NOUVEAU** CACHE DE RADIATEUR

- Permet au système de dégivrage, de chauffage et de ventilation de produire des températures supérieures lors des conditions de froid extrême.

**Traxter, Traxter MAX**

715005108

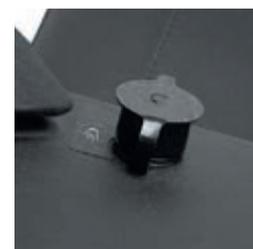


### PRISE POUR VISIÈRE CHAUFFANTE

- Située à un endroit stratégique sur le véhicule pour ne pas compromettre vos mouvements.
- Prise pour visière vous permettant de conduire sans être incommodé par la buée.
- Facile et rapide à installer.
- Vendue individuellement.
- Visière chauffante non incluse.

**Traxter, Traxter MAX**

715001246





## WARN<sup>†</sup> PROVANTAGE

- Frein à disque à rouleau breveté assurant une maîtrise parfaite durant le treuilage.
- Poignée d'embrayage ergonomique.
- Train épicycloïdal à trois étages offrant un fonctionnement fluide et efficace.
- Boîtier d'engrenages et engrenages métalliques.

### TREUIL PROVANTAGE 4500-S PAR WARN

- Force de traction de 2 041 kg (4 500 lb).
- Câble synthétique de 15,2 m (50 pi) de longueur et d'un diamètre de 5,5 mm (7/32 po).
- Guide-câble à haussière à double revêtement fini poudre.
- Harnais de treuil électrique (715003093) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715002941



- Moteur et transmission scellés assurant une protection contre les éléments.
- Télécommande filaire et commutateur sur le tableau de bord à l'épreuve des éléments.
- Garantie à vie limitée sur les éléments mécaniques et garantie de 3 ans sur les éléments électriques.
- Conforme aux normes CE.

### TREUIL PROVANTAGE 4500 PAR WARN

- Force de traction de 2 041 kg (4 500 lb).
- Câble d'acier de 16,8 m (55 pi) de longueur et d'un diamètre de 5,5 mm (7/32 po).
- Guide-câble à rouleaux.
- Harnais de treuil électrique (715003093) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715002425



## TREUIL CAN-AM TERRA PAR SUPERWINCH<sup>†</sup>

- Poignée d'embrayage ergonomique.
- Engrenages et bagues robustes en acier offrant un couple et une longévité accrues.
- Frein automatique retenant 100 % de la charge.

### TREUIL CAN-AM TERRA 45 PAR SUPERWINCH

- Force de traction de 2 041 kg (4 500 lb).
- Câble en acier de 14,3 m (47 pi) de longueur et de 6,3 mm (1/4 po) de diamètre.
- Guide-câble robuste à rouleaux à quatre sens.
- Harnais de treuil électrique (715003093) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715002838



- Solénoïde scellé assurant une protection contre les éléments.
- Télécommande filaire à l'épreuve des éléments.
- Conforme aux normes CE.

### TREUIL CAN-AM TERRA 45SR DE SUPERWINCH

- Force de traction de 2 041 kg (4 500 lb).
- Câble synthétique de 15,2 m (50 pi) de longueur et de 4,8 mm (3/16 po) de diamètre.
- Guide-câble à haussière en aluminium résistant à la corrosion.
- Harnais de treuil électrique (715003093) requis pour l'installation.

**Traxter, Traxter MAX**

715004446





### ENSEMBLE DE FIXATION POUR TREUIL AMOVIBLE

- Permet de retirer votre treuil lorsque nécessaire.
- Doit être utilisé avec le harnais pour treuil polyvalent (710004869 ou 710005082 pour Traxter MAX) pour relocaliser rapidement et facilement à l'arrière un treuil monté à l'avant du véhicule.
- Non compatible avec un attelage inférieur.
- Attelage de réception avant supérieur (715003109) requis.

**Traxter, Traxter MAX**  
715001652



### ATTELAGÉ DE RÉCEPTION AVANT INFÉRIEUR

- Attelage robuste de 5 cm (2 po) avec une capacité de remorquage de 680 kg (1 500 lb).
- Améliore la fonctionnalité lorsque jumelé avec l'attelage de réception avant supérieur (715003109) et l'ensemble de fixation pour treuil amovible (715001652 (le treuil devra être relocalisé de sa position de montage standard)).

**Traxter, Traxter MAX**  
715002519



### ATTELAGÉ DE RÉCEPTION AVANT SUPÉRIEUR

- Attelage robuste de 5 cm (2 po) avec une capacité de remorquage de 680 kg (1 500 lb).
- Pas nécessaire de relocaliser le treuil de sa position de montage standard.

**Traxter, Traxter MAX**  
715003109



### BARRE DE REMORQUAGE

- Barre de remorquage robuste de 5 cm (2 po) sans boule d'attelage.
- Fixée à hauteur de remorquage standard.
- Attelage de réception avant supérieur (715003109) requis.

**Traxter, Traxter MAX**  
715002521



### HARNAIS DE TREUIL ÉLECTRIQUE

- (Non illustré)
- Requis pour l'installation d'un treuil sur les modèles de base et DPS.

**Traxter, Traxter MAX**  
715003093

### HARNAIS POUR TREUIL POLYVALENT

- (Non illustré)
- Transforme l'ensemble de fixation pour le treuil amovible (715001652) en un pratique treuil polyvalent.

**Traxter** 710004869  
**Traxter MAX** 710005082

### BOUCHON POUR BARRE D'ATTELAGÉ

- Bouchon de caoutchouc pour barre d'attelage de 5 cm (2 po).

705204503



### CÂBLE DE TREUIL SYNTHÉTIQUE

- Câble synthétique 5,5 mm (7/32 po) de 15,2 m (50 pi).
- Le guide-câble à haussière Warn (705204567) est requis lors de l'utilisation du câble de treuil synthétique afin d'en prévenir l'usure prématurée.

**Convient aux treuils Warn**

**715001118**

- Câble synthétique de 15,2 m (50 pi) de longueur et de 4,8 mm (3/16 po) de diamètre pour les treuils SuperWinch.
- Guide-câble à haussière (715004449) requis lorsqu'on passe à un câble synthétique afin d'éviter l'usure prématurée du câble.

**Convient aux treuils SuperWinch**

**715004448**



### TREUIL POUR CHARGEMENT DE BOÎTE

- Vous permet de tirer facilement des charges lourdes dans la boîte de chargement.
- Parfait pour la chasse, surtout au moment de charger le gibier.
- Inclus la base du support, faite de tubes d'acier ultra-robuste de 5 cm (2 po), le treuil et la télécommande filiaire à l'épreuve des éléments.
- Vous donne la capacité de tirer un poids maximal de 340 kg (750 lb).
- Module de sécurité électronique pour éviter d'endommager le véhicule en tirant plus que le poids maximal recommandé.
- Ensemble d'adaptateur (715004709) requis pour l'installation avec l'adaptateur de barre à équipement.

**Traxter, Traxter MAX**

**715003268**



### GUIDE-CÂBLE À HAUSSIÈRE SUPERWINCH

- Essentiel lorsqu'on passe à un treuil avec un câble synthétique, ce guide-câble à haussière en aluminium résistant à la corrosion empêche le câble de se briser dans le coin d'un guide-câble à rouleaux et de s'user prématurément en raison de la surface inégale et usée du guide de roulement.
- Doit être utilisé avec câbles synthétiques seulement.

**Convient au treuils SuperWinch**

**715004449**



### GUIDE-CÂBLE À HAUSSIÈRE WARN

- Construction à double revêtement fini poudre.
- Requis pour l'utilisation du câble de treuil synthétique (715001118) sur les treuils Warn.
- Pour une utilisation avec les câbles de treuils synthétiques seulement.

**Convient aux treuils Warn**

**705204567**



### RALLONGE DE CÂBLE SYNTHÉTIQUE

- Câble léger de 6,3 mm (1/4 po), facile à manipuler.
- S'attache aisément au câble du treuil pour le rallonger de 15,2 m (50 pi) additionnels.
- Capacité de 2 041 kg (4 500 lb).

**Traxter, Traxter MAX**

**715001120**



### TÉLÉCOMMANDE AVEC FIL DE SUPERWINCH

- Permet à l'utilisateur d'ajouter une télécommande manuelle au treuil.
- Fonctionne conjointement avec l'interrupteur à bascule.
- Conforme à la norme CE.
- Harnais (715004823) requis pour opérer la télécommande sur un véhicule équipé d'un treuil de série.

**Convient aux treuils SuperWinch**

**710004887**

**Convient aux treuils Warn**

**710001002**



### ROULEAU POUR GUIDE-CÂBLE WARN

- Suggéré lors du changement du câble.
- Rouleau pour guide-câble de remplacement.

**Convient aux treuils Warn**

**715001119**

**Convient aux treuils SuperWinch**

**710004822**



### CÂBLE DE RECHANGE EN ACIER

- Câble d'acier 5,5 mm (7/32 po) de 16,8 m (55 pi) pour l'ensemble de treuil Warn.

**Convient aux treuils Warn**

**715001117**

- 14,3 m (47 pi) de longueur.
- 2 041 kg (4 500 lb) de force de traction.

**Convient aux treuils SuperWinch**

**705011595**



### TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

- Système facile et rapide à installer grâce au harnais électrique inclus avec antenne intégrée et le nécessaire d'installation complet.
- Permet d'opérer votre treuil dans un périmètre de 15,2 m (50 pi), permettant ainsi une plus grande flexibilité d'utilisation.
- Toutes les composantes sont à l'épreuve des intempéries.

**Convient aux treuils Warn**

**715002542**



### ATTELAGE AVANT ET ARRIÈRE POUR BARRE DE REMORQUAGE

- De série sur l'attelage de réception avant de 5 cm (2 po).
- Offre une capacité de remorquage de 590 kg (1 300 lb).
- Boule d'attelage non comprise.

**Traxter, Traxter MAX**

**715000972**

**Version européenne**

- Pour barre d'attelage européenne de 5 cm (2 po)

**715001473**

**705206264 (classe T européenne)**





#### **NOUVEAU** SIÈGES X MR / XT-P AVEC SUPPORTS LATÉRAUX

- Sièges avec supports latéraux offrant un soutien et un confort additionnels.
- Rembourrage latéral additionnel et profil redessiné permettant un meilleur contrôle pour mieux profiter de votre véhicule côte à côte.
- Revêtement renforcé à l'assise.
- Compatibles avec les sièges arrière sur les modèles MAX.
- Non compatibles avec les housses de siège chauffantes.
- Offerts dans les teintes Noir/Brun et Noir/Rouge.
- Comprend les sièges conducteur, passager et central.
- De série sur les modèles Traxter X mr et XT-P.

#### **Traxter, Traxter MAX**

- 715004363 • Noir / Rouge Can-Am
- 715004678 • Noir / Brun

#### ENSEMBLE DE CONVERSION POUR AJUSTEMENT DU SIÈGE CONDUCTEUR

- Amélioration du siège pour conducteur qui permet un ajustement avant/arrière de 8 cm (3 po) de plus, augmentant le confort et facilitant l'accès et la sortie.
- De série sur les modèles XT, XT Cab et Mossy Oak Hunting Edition.

#### **Traxter, Traxter MAX**

715004230

**CONFORT OPTIMAL AVEC 8 CM  
SUPPLÉMENTAIRES D'AMPLITUDE DE  
RÉGLAGE AVANT/ARRIÈRE**





**SORTEZ DU LOT ET SOYEZ  
À LA HAUTEUR AVEC LES  
BRAS TRIANGULAIRES  
À GRAND DÉGAGEMENT !**



### BRAS TRIANGULAIRE AVANT S3 À GRAND DÉGAGEMENT

- Préviend les dommages causés au bras triangulaire en terrain difficile.
- Préserve la qualité de roulement et le rayon de braquage sans réduire la performance.
- Non compatible avec le système de chenilles Apache 360 LT et les protecteurs de bras triangulaires avant.
- Logo « S3 for Can-Am ».

Traxter (sauf XT Cab 2018 et plus, modèles X mr).

Traxter MAX (sauf XT Cab 2018 et plus, Lone Star Édition)

■ 715003784 • Noir

■ 715005116 • Jaune éclatant



### BRAS TRIANGULAIRE ARRIÈRE S3 À GRAND DÉGAGEMENT

- Préviend les dommages causés au bras triangulaire en terrain difficile.
- Préserve la qualité de roulement et le rayon de braquage sans réduire la performance.
- Non compatible avec le système de chenilles Apache 360 LT et les protecteurs de bras triangulaires arrière.
- Logo « S3 for Can-Am ».

Traxter (sauf XT Cab 2018 et plus, modèles X mr).

Traxter MAX (sauf XT Cab 2018 et plus, Lone Star Édition)

■ 715003785 • Noir

■ 715005118 • Jaune éclatant





#### **NOUVEAU** ENSEMBLE DE PRISE D'AIR SURÉLEVÉE

- Élève le point de prise d'air pour le moteur et la transmission CVT, et permet de submerger partiellement le véhicule dans l'eau ou la boue sans que l'eau ne s'infilte dans le moteur.
- L'ensemble de prise d'air surélevée est offert pour une prise d'air et une sortie d'échappement de la transmission CVT au niveau du toit.
- Non compatible avec les protecteurs de cage, les barres à équipement, les arceaux pour boîte de chargement DragonFire et l'ensemble d'essuie-glace et de distributeur de lave-glace.
- L'adaptateur pour l'ensemble de prise d'air surélevée (715004414) et la boîte d'admission d'air scellée (707800714) sont requis pour l'installation sur les modèles 2017 et moins.
- De série sur les modèles Traxter X mr.

**Traxter, Traxter MAX**

715003727

#### **NOUVEAU** EXTENSIONS DE PRISES D'AIR SURÉLEVÉES

- Prolongent l'ensemble de prise d'air surélevée (715003727) pour des prises d'air du moteur et de la transmission CVT au niveau du toit.
- Donnent une allure agressive à votre véhicule et aident à garder vos prises d'air dégagées dans des conditions difficiles (boue, neige, poussière, etc.).
- Non compatibles avec les panneaux et les fenêtres situés à l'arrière, la lumière de boîte de chargement et la caméra de recul installée sur le toit.
- Ensemble de prise d'air surélevée (715003727) requis, excepté pour les modèles X mr.

**Traxter, Traxter MAX**

715004415





#### **NOUVEAU** ADAPTATEUR POUR ENSEMBLE DE PRISE D'AIR SURÉLEVÉE

(Non illustré)

- Requis pour l'installation de l'ensemble de prise d'air surélevée (715003727) sur les modèles Traxter 2017 et moins.
- Comprend un pare-feu arrière pour l'ensemble de prise d'air surélevée et la quincaillerie nécessaire.
- De série sur les modèles Traxter 2018 et plus.

**Traxter et Traxter MAX 2017 et moins**

715004414

#### **RESSORTS AVANT ULTRA-ROBUSTES**

- Cet ensemble de ressorts ultra-robustes confère une rigidité accrue à votre suspension.
- Parfait pour réduire l'affaissement du véhicule lors de tâches costaudes comme le déneigement et le transport de charges lourdes.
- Vendus en paire.

**Traxter (modèles de base et XT seulement)**

715002450

**Traxter MAX (modèles de base et XT seulement)**

715004280



#### **NOUVEAU** FILTRE À AIR EN MOUSSE PAR TWIN AIR†

- Le meilleur choix pour les conditions les plus dures.
- Mousse filtrante à plusieurs couches, haute capacité à empêcher la poussière de s'infiltrer, à flux d'air élevé.
- Lavable et réutilisable.

**Traxter, Traxter MAX**

715003630



#### **NOUVEAU** BOÎTE D'ADMISSION D'AIR SCÉLLÉE

(Non illustré)

- Requis pour l'installation de l'ensemble de prise d'air surélevée (715003727) sur les modèles Traxter et Traxter MAX 2017 et moins.

**Traxter, Traxter MAX**

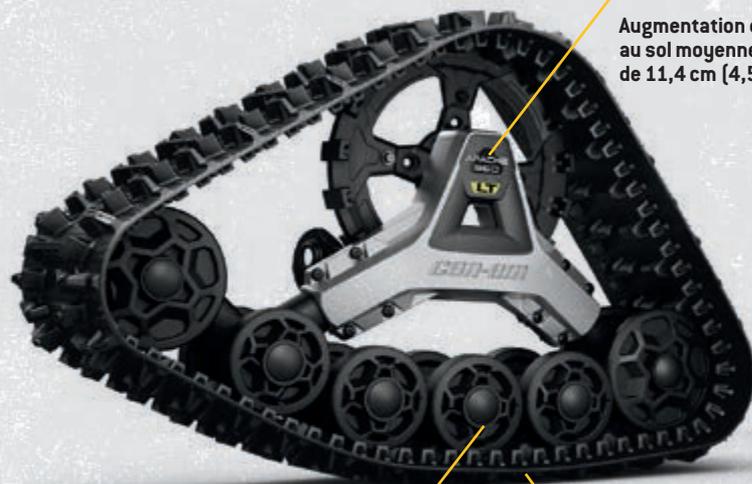
707800714

## SYSTÈME DE CHENILLES APACHE 360 LT

Système de chenilles haute technologie pour votre véhicule Can-Am qui procure une traction optimale dans la neige et sur tout autre type de terrain.

Les composants robustes assurent la fiabilité et la conception offre des propriétés supérieures d'accélération, de braquage, de freinage et de performance dans les montées.

Un module DPS innovant qui fournit le facteur de correction pour l'indicateur de vitesse et maximise la souplesse de la direction pour une maîtrise parfaite des chenilles et une conduite facile.



Augmentation de la garde au sol moyenne de 11,4 cm (4,5 po).



Facile et rapide à installer

Les roues double roulement à surmoulage en caoutchouc et l'espacement décalé entre les roues réduisent la friction et les vibrations, tout en assurant la fiabilité.

Surface totale au sol de 14 784 cm<sup>2</sup> (2291,5 po<sup>2</sup>)



Surface de contact réglable unique pour affronter les conditions les plus difficiles toute l'année.

### SYSTÈME DE CHENILLES APACHE<sup>MC</sup> 360 LT

- Chenilles multifonctionnelles conçues pour supporter de lourdes charges et convenant à la plupart des véhicules hors route Can-Am.
- Surface de contact réglable pour plus de performance en terrain difficile.
- Surface de contact de 7 à 9 % plus grande que celle du modèle Apache 360.
- Garde au sol moyenne de 43,9 cm (17,3 po).
- Crampons de 2,5 cm (1 po) à l'avant et de 3,2 cm (1,25 po) à l'arrière.
- Ensemble de fixation Apache 360 LT requis.

**Traxter, Traxter MAX**

715003064

### CHENILLES QUATRE SAISONS

Le **SYSTÈME DE CHENILLES APACHE 360 LT** offre une surface de contact réglable unique qui vous permet d'affronter les conditions les plus difficiles toute l'année. Vous pouvez faire varier l'angle d'attaque sur terrain accidenté ou la flottaison dans la **neige profonde**. Très polyvalent et parfait au printemps lorsque le sol est boueux, il vous permet de rouler sans crainte d'abîmer le terrain. Incontournable sur les **terrains très humides ou marécageux**, ils adhèrent parfaitement au sol en toute saison.

#### **NOUVEAU** ENSEMBLE DE FIXATION POUR APACHE 360 LT

(Non illustré)

- Requis pour installer le système de chenilles Apache 360 LT (715003064).
- Module DPS pour chenilles et Préfiltre à air CVT vendus séparément.

**Traxter XT Cab 2018 & plus, Traxter XT Cab MAX 2018 & plus, Traxter MAX Lone Star Édition et modèles X mr**

715004832

**Traxter base, XT, XT MAX, Mossy Oak, XTP, XT Cab (2017 seulement) et XT CAB MAX (2017 seulement)**

715004831

#### MODULE DPS POUR CHENILLES

(Non illustré)

- Module DPS innovant qui fournit le facteur de correction pour l'indicateur de vitesse et maximise la souplesse de la direction pour une maîtrise parfaite des chenilles et une conduite facile.
- Requis pour installer les Systèmes de chenilles Apache.
- Non vendu en Europe.

715004707

#### PRÉFILTRE À AIR CVT

- Assure une protection accrue du moteur dans des conditions rigoureuses.
- Contribue à conserver le filtre à air propre.
- Filtre les particules de plus de 0,19 mm (0,007 po).
- Installation facile et sans outil.
- Nécessaire pour conserver la garantie du véhicule lorsque les chenilles sont installées.
- Requis pour installer les Systèmes de chenilles Apache.

**Traxter (sauf modèles X mr), Traxter MAX**

715003483



#### ENSEMBLE DE RELOCALISATION DE PRISE D'AIR POUR LA TRANSMISSION CVT

- Relocalise la prise d'air pour la transmission CVT dans la zone de la cabine.
- Maintient la prise d'air pour la transmission CVT à l'abri des éclaboussures de neige provenant des roues ou des chenilles.
- Hautement recommandé pour les véhicules équipés d'un système de chenilles.

**Traxter (sauf modèles X mr), Traxter MAX**

715004183





## 183 CM (72 PO) ENSEMBLE DE PELLE ALPINE FLEX

- Lame de 183 cm thermoplastique UHMW souple résistant aux chocs.
- Flexibilité remarquable prévenant les dommages lors des impacts accidentels.
- Propriétés d'absorption d'impact permettant à la lame de reprendre sa forme originale.
- Libération vers l'arrière réduisant considérablement la transmission de l'impact au conducteur ou au véhicule.
- Facile à attacher et à détacher grâce au système de fixation rapide et facile à utiliser.
- Le mécanisme de positionnement de la lame évite d'avoir à se baisser pour ajuster l'angle de la lame.
- Le point de pivot élevé maintient la pelle sur la surface.
- Compatible avec tous les accessoires de pelle Alpine Flex pour une polyvalence accrue.
- Comprend un guide-câble pour pelle et un système d'attache rapide.

### CET ENSEMBLE COMPREND :

- La pelle Alpine Flex de 183 cm (72 po) (715001972)
- Le châssis pousoir pour pelle Alpine Flex (715002461)
- Le nécessaire d'installation de pelle Alpine Flex (715002460)

### Traxter, Traxter MAX

715003108

### L'ENSEMBLE DE PELLE ALPINE FLEX

est présenté avec les accessoires suivants :

- Rallonges de pelle Alpine Flex de 20 cm (8 po) (715001385)
- Aileron latéral Alpine Flex (715001386)
- Marqueurs d'extrémités de pelle Alpine Flex (715001388)



## ACCESSOIRES DE LA PELLE ALPINE FLEX

### RALLONGE DE CHÂSSIS POUSSOIR ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Rallonge pour le châssis pousoir Alpine Flex, à utiliser avec le système de chenilles Apache 360 LT.

Traxter, Traxter MAX

715001973

### RALLONGES DE PELLE ALPINE FLEX DE 20 CM (8 PO)

(Non illustré)

- Accessoires pratiques pour rallonger la pelle Alpine Flex.

Pour pelles Alpine Flex

715001385

### RABAT DE CAOUTCHOUC POUR PELLE ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Garde la neige loin du conducteur.
- Réduit la quantité de neige qui déborde de la pelle.
- Accentue l'effet de vague de la neige.

Pour l'ensemble de pelle Alpine Flex de 183 cm (72 po)

715002117

### PATIN D'USURE EN PLASTIQUE POUR PELLE ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Fait en plastique UHMW qui n'abîmera pas le pavé.
- Remplace le patin d'usure de série.

Pour l'ensemble de pelle Alpine Flex de 183 cm (72 po)

715002120

### PATIN D'USURE EN ACIER POUR PELLE ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Patin d'usure durable et plus coupant.
- Remplace le patin d'origine.

Pour l'ensemble de pelle Alpine Flex de 183 cm (72 po)

715002121

### AILERON LATÉRAL ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Permet de garder la neige dans la pelle.
- Peut être fixé sur le côté droit ou gauche.
- Vendu individuellement.
- Rallonges de pelle Alpine Flex de 20 cm (8 po) requises (715001385).

Pour pelles Alpine Flex

715001386

### MARQUEURS D'EXTRÉMITÉS DE PELLE ALPINE FLEX

(Non illustré)

- Permettent de mieux voir les extrémités de la pelle, évitant ainsi d'endommager la bordure de votre terrain, votre automobile ou votre maison.

Pour pelles Alpine Flex

715001388

183 CM (72 PO)

# ENSEMBLE DE PELLE SUPER-DUTY

- Système de pelle complet avec levée et inclinaison de lame manuelles.
- Lame en acier de calibre 12 ultra-durable de 183 cm (72 po) avec tubes de poussée robustes et renforcés intégrés pour les travaux les plus exigeants.
- S'opère à l'aide d'un treuil.
- Système de déconnexion pratique pour une installation et un retrait rapides et faciles.
- Le montage avant procure une distance de levée de 28 cm (11 po) minimum.

## CET ENSEMBLE COMPREND :

- Pelle *Super-Duty* de 183 cm (72 po) (715001292)
- Rallonge de châssis pousoir pour pelle *Super-Duty* (715001293)
- Nécessaire d'installation de pelle *Super-Duty* (715002731)

**Traxter, Traxter MAX**

715003416



## L'ENSEMBLE DE PELLE SUPER-DUTY est présenté

avec les accessoires suivants :

- Rabat de caoutchouc (715001219)
- Aileron latéral pour pelle (715001218)
- Marqueurs d'extrémités de pelle (715001216)

## ACCESSOIRES DE PELLE SUPER-DUTY

### SYSTÈME HYDRAULIQUE POUR PELLE SUPER-DUTY

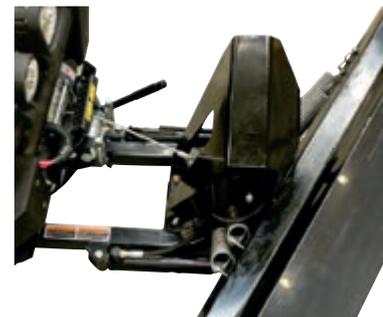
- Procure un plein contrôle haut-bas et gauche-droite de la pelle sur le bout de vos doigts.
- Préassemblé et livré avec tout ce dont vous avez besoin pour transformer votre pelle *Super-Duty* en une unité rapide et facile à contrôler à partir du siège du conducteur.
- Contrôle de tous les mouvements de la pelle d'une seule main avec le levier de commande fourni, permettant de réaliser vos tâches facilement.
- Avec cet ensemble de qualité commerciale, vous transporterez la neige précisément à l'endroit désiré, et ce, toute la saison.
- Treuil et pelle vendus séparément.

**Traxter, Traxter MAX**

715002840



Vérin hydraulique



Groupe hydraulique

### RALLONGES DE PELLE

- Rallonges pour élargir la pelle de 15 cm (6 po) de chaque côté.
- Rabats de caoutchouc compris pour les rallonges.
- Vendues en paire.

**Pour la pelle *Super-Duty***

715001217



### ROULEAU WARN† POUR GUIDE-CÂBLE DE PELLE

- Diamètre permettant de réduire l'usure du câble lors de l'utilisation de la pelle.
- À utiliser avec la pelle *Super-Duty*.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001223



### RALLONGE DE CHÂSSIS POUSSOIR POUR PELLE SUPER-DUTY

- Rallonge pour la pelle *Super-Duty* lorsqu'elle est utilisée avec le système de chenilles Apache 360 LT.
- L'interrupteur magnétique pour pelle (715001995) et la poulie à pelle (715002042) sont inclus.
- Le pare-chocs avant et la barre d'arrimage d'accessoires avant sont requis pour l'installation.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001221

### MARQUEURS D'EXTRÉMITÉS DE PELLE

- Permettent de mieux voir les extrémités de la pelle et de travailler plus près des objets.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001216

### AILERON LATÉRAL POUR PELLE

- Permet de garder la neige dans la pelle et de faire un chemin plus défini.
- Vendu individuellement.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001218

### RABAT DE CAOUTCHOUC

- Conçu pour garder la neige éloignée du conducteur et aider la neige à rouler devant la pelle.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001219

### POULIE À PELLE

- À utiliser avec la pelle *Super-Duty*.
- Renforce l'efficacité de treuillage.
- Requiert un pare-chocs XT.

**Pour pelle *Super-Duty***

715002042

### INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE POUR PELLE

- Capteur magnétique qui arrête automatiquement le treuil pour empêcher que le câble, le treuil et le châssis ne s'endommagent.
- À utiliser avec la pelle *Super-Duty*.

**Pour pelle *Super-Duty***

715001995

## BÂCHE DE REMORQUAGE

- Toile ultra-résistante faite de polyester teint en solution et résistant aux rayons UV.
- Le revêtement intérieur doux protège le pare-brise et les panneaux colorés contre l'abrasion.
- Toutes les principales zones d'abrasion sont renforcées par une double épaisseur de toile.
- Cette bâche de remorquage résistante aux intempéries protège votre véhicule lors du remisage et du transport.
- Offre un accès au bouchon du réservoir d'essence et à la cabine du côté passager.
- Installation facile et rapide.
- Conçue pour un ajustement parfait à votre véhicule, avec ou sans accessoires de marque Can-Am.

### Traxter

715001369  
715004453 - Version  
Européenne

Traxter MAX  
715004454



## NOUVEAU SANGLES À CLIQUET RÉTRACTABLES BOLT-ON†

- Idéales pour transporter votre véhicule récréatif ou pour sécuriser des chargements.
- S'assemblent facilement : se boulonnent sur toute surface plane (p. ex., la benne ou le châssis).
- Sangles à cliquet de 2,5 cm (1 po) de largeur x 1,8 m (6 pi) de longueur avec coutures ultra-robustes, offrant une capacité de charge de 226 kg (500 lb) et une résistance à la rupture de 680 kg (1 500 lb).
- Le bouton poussoir permet à la sangle de se détendre puis de s'enrouler automatiquement sur elle-même, alors que le mécanisme d'encliquetage resserre la sangle solidement, afin qu'elle maintienne en place votre véhicule ou votre chargement en toute sécurité.
- La poignée en caoutchouc assure une prise solide tandis que le crochet revêtu de vinyle protège la surface sur laquelle sera fixée la sangle à cliquet.
- Vendues en paire.

295100737



## SANGLES À CLIQUET

- Pour des chargements jusqu'à 181 kg (400 lb).
- Sangle de 2,5 cm x 3 m (0,98 po x 9,84 pi) avec logos Sea-Doo, Ski-Doo et Can-Am.
- Cliquet de luxe avec poignées de caoutchouc.
- Crochets en S recouverts.
- Paquet de 2.

860200447 - Noir/Gris



## PNEUS

## PNEUS ACCESSOIRES

### PNEU ZILLA PAR MAXXIS\*

- Vendu individuellement.

Avant 27 po x 10 po x 14 po 705401302  
Arrière 27 po x 12 po x 14 po 705501703



### ENSEMBLE DE CHÂÎNES POUR PNEUS ARRIÈRE

- Améliore la traction dans la neige ou la boue.
- Vendues en paire.

27 po x 11 po x 14 po 715003839  
29 po x 9 po x 14 po 715000225



\*Consultez le manuel d'utilisation pour connaître le type et les dimensions de pneus et de jantes adaptés à votre véhicule. Le montage de pneus ou de jantes inadaptés peut nuire à la maniabilité et au comportement du véhicule. Consultez les autorités locales pour connaître les réglementations en vigueur.

MAXIMISEZ LA CAPACITÉ DE TRACTION DE VOTRE TRAXTER AVEC DES PNEUS ET DES JANTES PARFAITEMENT ADAPTÉS



## PNEUS D'ORIGINE

### ITP CRYPTID - PNEU AVANT

- Pneu avec des crampons de hauteur graduée et dont l'épaulement ressemble à des petites rames, ce qui procure une morsure latérale maximale pour manoeuvrer dans la boue et en ressortir, sans compromettre le confort de conduite sur les sentiers ou la terre battue.
- 6 plis.

#### Traxter X mr

Avant  
705402096 • 30 po x 9 po x 14 po

Arrière  
705502621 • 30 po x 11 po x 14 po



### PNEU MAXXIS BIGHORN 2.0

#### Traxter (modèles XT et XT Cab)

Avant  
27 po x 9 po x 14 po

705401377

705400961 • C€

Arrière

27 po x 11 po x 14 po

705502019

705501295 • C€

#### Traxter

Avant  
27 po x 9 po x 12 po

705401385

705401386 • C€

Arrière

27 po x 11 po x 12 po

705501817

705501818 • C€

Avant  
28 po x 9 po x 14 po

705401592

Arrière

28 po x 11 po x 14 po

705502144



### PNEU MAXXIS CORONADO

- Conforme aux normes de la classe T européenne.

#### Traxter Convenience et PRO

Avant  
27 po x 9 po x 14 po

705402058

Arrière

27 po x 11 po x 14 po

705502576



### MAXXIS M923J / M924J

#### Traxter (modèles de base et DPS seulement)

Avant  
25 po x 8 po x 12 po

705401658

Arrière  
25 po x 10 po x 12 po

705502215



## JANTES ET VERROUS DE TALON D'ORIGINE

### JANTE DE 14 PO

- Jante d'aluminium noir, enduite de vernis transparent.
- Nécessite 16 boulons (250000435) pour installer le verrou de talon (non inclus).
- Choix de couleur de verrou de talon.

#### Traxter, Traxter MAX

Avant - 14 po x 6,5 po déport = 41 mm

705401594

Arrière - 14 po x 8 po déport = 51 mm

705502146



### VERROU DE TALON DE 14 PO

- Verrou de talon d'aluminium coulé.
- Doit être installé sur la jante avant (705401594) et la jante arrière (705502146).

#### Traxter, Traxter MAX

- 705401586 - Vert mante
- 705401702 - Bleu octane
- 705401837 - Rouge Can-Am
- 705401840 - Noir

REMARQUE : Écrous - 250100100 / Capuchon couvre-moyeu - 705400928

### JANTE DE 12 PO

- Jante d'aluminium noir, enduite de vernis transparent.
- Nécessite 16 boulons (250000435) pour installer le verrou de talon (non inclus).
- Choix de couleur de verrou de talon.

#### Traxter, Traxter MAX

Avant - 12 po x 6 po déport = 41 mm

■ 705401678 - Noir

Arrière - 12 po x 7,5 po déport = 51 mm

■ 705502244 - Noir



### VERROU DE TALON 12 PO

- Verrou de talon d'aluminium coulé.
- Doit être installé sur la jante avant (705401678) et la jante arrière (705502244).

#### Traxter, Traxter MAX

- 705401445 - Rouge Can-Am
- 705401543 - Orange Crush
- 705401329 - Jaune
- 705401695 - Bleu octane

REMARQUE : Écrous - 250100100 / Capuchon couvre-moyeu - 705400928

### JANTE POUR OUTLANDER X MR ET TRAXTER

- Jante en aluminium moulé au style avant-gardiste pour un look impressionnant.

#### Traxter et Traxter MAX (roues avant)

Avant - 14 po x 6,5 po déport = 10 mm

■ 705401848 - Noir avec usinage

■ 705401849 - Noir

#### Traxter et Traxter MAX (roues arrière)

Arrière - 14 po x 8,5 po déport = 23 mm

■ 705502397 - Noir avec usinage

■ 705502398 - Noir



REMARQUE : Écrous - 250100100 Noir, 250100082 Chrome / Capuchon couvre-moyeu - 705401541

### JANTE LIMITED DE 14 PO

- Jante en aluminium moulé.
- Noire avec devant usiné.
- Vendue individuellement.
- De série sur le modèle Limited.

#### Traxter, Traxter MAX

Avant - 14 po x 7 po déport = 41 mm

■ 705401380 - Argent/Noir

Arrière - 14 po x 8,5 po déport = 51 mm

■ 705501813 - Argent/Noir



### JANTE TRAXTER XT

(Non illustré)

Avant - 14 po x 7 po déport = 41 mm

705401564 - Noir

705401559 - Argent avec usinage

705401563 - Noir avec usinage

Arrière - 14 po x 8,5 po déport = 51 mm

705502103 - Noir

705502101 - Argent avec usinage

705502102 - Noir avec usinage

REMARQUE : Écrous - 250100100 noir, 250100082 chrome / Capuchon couvre-moyeu - 705401541

### JANTEXT 14 PO

- Jante en aluminium moulé.
- Vendue individuellement.
- De série sur les modèles XT Camo.

#### Traxter, Traxter MAX

Avant - 14 po x 7 po déport = 41 mm

■ 705401379 - Noir

■ 705401378

Argent avec vernis transparent

Arrière - 14 po x 8,5 po déport = 51 mm

■ 705501814 - Noir

■ 705501812

Argent avec vernis transparent



REMARQUE : Écrous - 250100100 noir, 250100082 chrome / Capuchon couvre-moyeu - 705400680 noir

## JANTES ACCESSOIRES

### JANTE LOCKOUT 393 (36 CM) PAR VISION\*

- Vendue individuellement.
- Capuchon couvre-moyeu (705401362), écrous (250100100).

Avant - 14 po x 7 po Motif de boulons : 4/136 mm

Déport de roue : 4+3

705401363

Arrière - 14 po x 8 po Motif de boulons : 4/136 mm

Déport de roue : 4+4

705501787



\*Consultez le manuel d'utilisation pour connaître le type et les dimensions de pneus et de jantes adaptés à votre véhicule. Le montage de pneus ou de jantes inadaptés peut nuire à la maniabilité et au comportement du véhicule. Consultez les autorités locales pour connaître les réglementations en vigueur.

# VÊTEMENTS DE SPORT ET DE CONDUITE



## VÊTEMENTS DE SPORT CAN-AM

### NOUVEAU PULL À CAPUCHON

- Pull à capuchon avec fermeture à glissière pleine longueur.
- Poignets et taille de tricot côtelé.
- Imprimé Can-Am à l'intérieur du capuchon.
- Logo embossé à l'avant.
- 2 poches réchauffe-main.
- Étiquette tissée aux poches.

60% coton, 40% molleton de polyester

454080 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
Bleu (80), Noir (90)



### NOUVEAU PULL À CAPUCHON CAN-AM

- Pull à capuchon en coton léger.
- Logo imprimé sur la manche.
- Étiquette tissée à l'ourlet.

60% coton, 40% polyester  
454079 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
Gris charbon (07)





#### NOUVEAU CHEMISE CAN-AM

- Pièces à l'image des commanditaires à l'avant.
- Pli à l'arrière.
- Poche à la poitrine avec fermeture à glissière.

60 % coton, 40 % polyester  
454074 - S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
Bleu (80), Noir (90)



#### NOUVEAU T-SHIRT ORIGINAL À MANCHES LONGUES

- Logo imprimé et étiquette tissée à l'arrière.

100 % coton  
454085 - S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
Blanc (01), Noir (90)



**NOUVEAU T-SHIRT ORIGINAL**

• Logo imprimé et étiquette tissée à l'arrière.  
100 % coton  
454068 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Blanc (01), Noir (90)



**NOUVEAU T-SHIRT INTRUSION**

• Logo sérigraphié et étiquette tissée à l'arrière.  
100 % coton  
447373 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Noir (90), Ambre (95)



**NOUVEAU T-SHIRT X-TEAM**

• Logo sérigraphié à l'avant et à l'arrière  
• Étiquette tissée sur le côté.  
100 % coton  
454069 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Bleu (80), Noir (90)



**NOUVEAU T-SHIRT ORIGINAL POUR FEMME**

• Logo imprimé et étiquette tissée à l'arrière.  
• Coupe féminine.  
95 % coton, 5 % spandex  
454071  
XS, S, M, L, XL, 2XL  
Blanc (01), Noir (90)



**NOUVEAU T-SHIRT X-TEAM POUR FEMME**

• Logo sérigraphié et étiquette tissée à l'arrière.  
• Poche à l'avant.  
95 % coton, 5 % spandex  
454070 • XS, S, M, L, XL, 2XL  
Turquoise (Aqua) (76), Noir (90)



**NOUVEAU CASQUETTE INTRUSION**

• Courroie réglable en plastique.  
• Coton avec logos brodés à l'avant.  
• Panneau de mailles à l'arrière.  
55 % coton, 45 % polyester  
447370 • Taille unique  
Gris charbon (07), Noir (90)



**NOUVEAU CASQUETTE INTRUSION À VISIÈRE DROITE**

• Courroie réglable en plastique.  
• Logo brodé à l'avant.  
• Étiquette tissée à l'arrière.  
• Imprimé à l'intérieur de la visière.  
100 % coton  
447383 • Taille unique  
Bleu (80)



**NOUVEAU CASQUETTE EDGE À VISIÈRE DROITE**

• Courroie réglable en plastique.  
• Visière plate.  
• Coton à l'avant.  
• Panneau de mailles à l'arrière.  
55 % coton, 45 % polyester  
447646 • Taille unique  
Noir (90)



**NOUVEAU CASQUETTE CLASSIQUE**

• Courroie réglable en plastique.  
• Logo brodé à l'avant.  
• Étiquette tissée à l'arrière.  
• Imprimé à l'intérieur de la visière.  
100 % coton  
448522 • Taille unique  
Gris (09), Rouge (30), Bleu (80), Marine (89), Noir (90)





## NOUVEAU JERSEY TEAM ADVENTURE

- Tissu antibactérien à séchage rapide, chassant l'humidité.
- Dos allongé pour plus de confort en position de conduite.
- Imprimés sublimés résistants à la décoloration.
- Poignets en tricot côtelé.

100 % polyester

454072 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL - Gris (09), Rouge (30)

## NOUVEAU JERSEY X-RACE

- Tissu très léger, antibactérien, à séchage rapide et chassant l'humidité.
- Tissu en mailles qui offre un maximum de respirabilité.
- Dos allongé pour plus de confort en position de conduite.
- Imprimés sublimés résistants à la décoloration.
- Poignets en tricot côtelé.

100 % polyester

454073 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL - Gris charbon (07), Bleu (80)



## NOUVEAU JERSEY TEAM POUR FEMME

- Coupe féminine semi-ajustée.
- Tissu antibactérien à séchage rapide, chassant l'humidité pour un maximum de confort.
- Panneaux de mailles sur les côtés et sous les bras pour une meilleure respirabilité.
- Poignets en tricot côtelé.
- Imprimés sublimés résistants à la décoloration.

90 % polyester, 10 % spandex

454134 • XS, S, M, L, XL, 2XL  
Gris (09), Sarcelle (74)



## JERSEY CAMO MOSSY OAK

- Tissu très léger, antibactérien, à séchage rapide et chassant l'humidité.
- Dos allongé pour un meilleur recouvrement.
- Imprimés Camo Mossy Oak Break-up Country sublimés qui résistent à la décoloration et qui s'ajustent aux véhicules VTT/Véhicules côte à côte.

100 % polyester

286606

M, L, XL, 2XL, 3XL

Camo Mossy Oak

Break-Up Country (37)



# VÊTEMENTS DE PROTECTION CONTRE LA BOUE

## MANTEAU DE PROTECTION CONTRE LA BOUE

- CPV 100 % imperméable.
- Coutures scellées électroniquement.
- Panneaux de ventilation sous les bras et au dos.
- Deux poches latérales.
- Poignets élastiques.
- Capuchon et ourlet réglables avec cordon.

Chlorure de polyvinyle (CPV)

286676 • S, M, L, XL, 2XL  
Clair (00), Noir Mat (93)



## PANTALON DE PROTECTION CONTRE LA BOUE

- Pantalon ample fait de CPV 100 % imperméable.
- Coutures scellées électroniquement.
- Ventilation stratégique.
- Ouverture latérale au bas de la jambe.

Chlorure de polyvinyle (CPV)

286128 • S, M, L, XL, 2XL  
Clair (00), Noir Mat (93)



# MANTEAUX ET PANTALONS

**RPM**

## MANTEAU DE CONDUITE POUR HOMME

- Ultra résistant, traité au Teflon avec la technologie d'imperméabilité et de respirabilité RPM.
- Coutures doubles.
- Coutures critiques scellées.
- Rabat frontal double avec poignets, col et ourlet réglables.
- Petite ouverture à l'épaule pour laisser passer le tube d'un sac-gourde (non inclus).

100 % nylon

286390 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Jaune (10), Camo (37), Noir (90)

- Grande ventilation sur les côtés, sous les bras et au dos pour une circulation d'air maximale.
- Manches préformées.
- Les manches peuvent se ranger dans la poche au dos.
- Poches multiples.
- Doublure de mailles.
- Garnitures réfléchissantes.
- Système d'attache reliant le pantalon au manteau.



Vous pouvez enlever les manches et porter ce manteau comme une veste lorsqu'il fait chaud. Les manches se rangent dans la poche dorsale.

**RPM**

## PANTALON AVENTURE POUR HOMME

- Pantalon léger et durable doté de la technologie d'imperméabilité et de respirabilité RPM.
- Panneaux extensibles au siège et à la fourche pour une plus grande aisance.
- Coutures triples à la fourche.
- Coutures critiques scellées.
- Genoux préformés avec goussets extensibles.

100 % nylon

286391 • 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44 • Jaune (10), Camo (37)

- Bordures renforcées au bas des jambes.
- Guêtre tempête.
- Attaches latérales Velcro à la taille.
- Fermetures à glissière bidirectionnelles qui rendent le vêtement facile à enlever.
- Système d'attache reliant le pantalon au manteau.
- Doublure en mailles.
- Passants de ceinture.





**MANTEAU CAMO MOSSY OAK**

- Tissu camouflage imperméable avec motifs Camo Mossy Oak *Break-Up Country* qui s'agencent aux véhicules VTT/Véhicules côte à côte.
- Coutures entièrement scellées.
- L'aération des manches et des coutures latérales permet d'évacuer l'humidité.
- Capuchon détachable avec visière moulée et cordon pour ajustement en hauteur.
- Poches sur la poitrine, deux poches plus basses extensibles et poches réchauffe-main.
- Conçu pour porter un sac à dos avec accès facile aux événements et aux poches.
- Coude articulé avec manche tailleur plus longue pour la position de conduite.

100 % polyester

286544 • M, L, XL, 2XL

Camo Mossy Oak Break-Up Country (37)



**PANTALON CAMO MOSSY OAK**

- Tissu camouflage imperméable avec motifs Camo Mossy Oak *Break-Up Country* qui s'agencent aux véhicules VTT/Véhicules côte à côte.
- Coutures entièrement scellées.
- Doublure extra-durable aux genoux.
- Deux poches cargo faciles d'accès.
- Fermeture à glissière latérale à hauteur du genou.
- Doublure en mousse aux genoux et au siège pour un confort accru.
- Bretelles détachables.
- Genou articulé et taille arrière surélevée pour la position de conduite.
- Bas des jambes ajustables.
- Doublure en tricot brossé.
- Passants de ceinture.

100 % polyester

286545 • M, L, XL, 2XL, 3XL

Camo Mossy Oak Break-Up Country (37)



**MANTEAU RANCH  
ULTRA-ROBUSTE**

- Canevas de coton hydrofuge et résistant aux taches.
- Légèrement isolé.
- Goussets à l'arrière des emmanchures pour une meilleure mobilité.
- Manches préformées et tailleur pour le confort de conduite.
- Nombreuses poches.

100 % coton

Isolant : 100 % polyester

286551

S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Brun (04)



**PANTALON RANCH  
ULTRA-ROBUSTE**

- Canevas de coton hydrofuge et résistant aux taches.
- Deux poches cargo le long des jambes.
- Passants de ceinture.
- Jambes préformées.

100 % coton

286556

28, 30, 32, 34, 36, 38,

40, 42, 44

Brun (04)



**MANTEAU STORM**

- Technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM MAX.
- Polyester à l'épreuve du vent et imperméabilisé par traitement déperlant durable.
- Coutures entièrement scellées.
- Double rabat avant avec gouttière intérieure.
- Conception minimaliste qui aide à repousser la boue et la pluie.
- Poches avec fermeture à glissière sur la poitrine gauche et à la taille.
- Poche intérieure avec fermeture de Velcro.
- Goussets à l'arrière des emmanchures pour une meilleure mobilité.
- Manches préformées.
- Logo Cam-Am imprimé à l'avant.
- Logo Can-Am en relief à l'arrière.
- Ourlet et poignets ajustables.

100 % polyester

286611 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Kaki (05)



**PANTALON STORM**

- Technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM MAX.
- Polyester à l'épreuve du vent et imperméabilisé par traitement déperlant durable.
- Coutures entièrement scellées.
- Poche avec fermeture à glissière sur la jambe gauche.
- Bretelles ajustables avec plastron.
- Design en forme de Y conçu pour garder les sangles bien en place sur les épaules.
- Guêtre tempête.
- Gousset à l'entrejambe qui empêche l'eau et la boue d'entrer.
- Jambes préformées.
- Logo Can-Am imprimé sur la jambe droite.
- Tissu renforcé à l'intérieur de la jambe.

100 % polyester

286612 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Kaki (05)



### VESTE COUPE-VENT CAN-AM

- Nylon à l'épreuve du vent et imperméabilisé par traitement déperlant durable.
- Coutures critiques scellées.
- Poches pour les mains et poche intérieure.
- Grandes bandes réfléchissantes sur les épaules.
- Coupe ajustée.
- Poignets et ourlet ajustables.
- Système d'attache liant le pantalon au manteau.
- Manches préformées.
- Inscription Can-Am à l'avant et à l'arrière.

100 % nylon

286578 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Noir (90)



### PANTALON COUPE-VENT CAN-AM

- Nylon à l'épreuve du vent et imperméabilisé par traitement déperlant durable.
- Tissu 500 deniers au siège.
- Coutures critiques scellées.
- Coupe ajustée.
- Poche au niveau de la cuisse.
- Taille élastique avec passants de ceinture.
- Coupe qui permet de porter par-dessus des pantalons.
- Jambes préformées.
- Inscription Can-Am sur la poche.

100 % nylon

286579 • 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44  
Noir (90)



### NOUVEAU MANTEAU DE CONDUITE D'HIVER

- Tissu texturé robuste doté de la technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM.
- Coutures critiques scellées pour une protection accrue.
- Ouvertures sous les bras pour une meilleure évacuation de l'humidité lors des randonnées actives ou par temps doux.
- Deux poches latérales et une poche intérieure.
- Poches intérieures pour casquette.
- Rabat avant pour bloquer le froid avec sous-rabat isolant à l'épreuve du vent spécifiquement conçu pour la conduite hors route.
- Bord pare-neige pour empêcher le froid et la neige de s'infiltrer.
- Garnitures réfléchissantes.
- Col en micropolyester et poignets intérieurs en micromolleton.
- Panneaux intérieurs avant et arrière doublés en micromolleton alliant chaleur et confort.
- Ajustement du col facile d'accès sur les deux côtés.
- Bas et poignets ajustables.
- Logo Can-Am imprimé à l'avant et sur une manche.
- Logo Can-Am brodé à l'arrière.

60 % polyester, 40 % nylon

Isolant : Primaloft Noir

286609 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Noir (90)



### NOUVEAU SALOPETTE DE CONDUITE D'HIVER

- Technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM.
- Combinaison judicieuse de matériaux spécifiquement adaptés à la conduite d'hiver.
- Coutures critiques scellées.
- Tissu renforcé au siège et aux genoux.
- Fermetures à glissière latérales au 3/4 avec ourlet ajustable.
- Garnitures réfléchissantes.
- Guêtre tempête avec sangle à fixation rapide pour empêcher l'entrée de la neige.
- Jambes préformées.
- Plastron à l'avant et à l'arrière pour une bonne protection contre le vent et la neige.
- Bretelles ajustables avec design en forme de Y conçu pour garder les sangles bien en place sur les épaules.
- Siège doublé en molleton.

60 % polyester, 40 % nylon

Isolant : Primaloft Noir

286610 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Noir (90)



### PANTALON CROSS POUR FEMME

- Pantalon léger et durable avec technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM.
- Nylon 500 deniers au siège et à l'ourlet.
- Taille en tissu extensible.
- Coutures critiques scellées.
- Ventilation à la cuisse avec fermetures à glissière résistantes à l'eau.
- Poche latérale avec fermeture à glissière et rabat.
- Système d'attache reliant le pantalon au manteau.
- Bordures renforcées au bas des jambes.
- Guêtre tempête.
- Genoux pré-formés, avec goussets extensibles.
- Doublure en mailles.
- Passants de ceinture.

100 % nylon

286478 • 3-4, 4, 6, 8, 10, 12, 13-14, 14 • Noir (90)



### SALOPETTE DE CONDUITE D'HIVER POUR FEMME

- Pantalon technique confortable et polyvalent.
- Tissu avec technologie de respirabilité et d'imperméabilité à l'eau et au vent RPM MAX.
- Coutures et logos scellés.
- Siège, genoux et intérieur des jambes en nylon 1000 deniers.
- Siège et genoux doublés en polar.
- Pantalon à panneau.
- Plastron en molleton extensible.
- Genoux préformés.
- Fermetures à glissière latérales pleine longueur bidirectionnelles.
- Taille ajustable.
- Poches aux hanches.
- Poche de la cuisse droite munie d'une fermeture à glissière étanche.
- Garnitures réfléchissantes.

90 % nylon, 10 % polyester  
Isolant : Primaloft Noir

286460 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL • Noir Mat (93)



## BOTTES DE CONDUITE CAN-AM

- Bottes de conduite résistantes de 8 po avec lacets.
- Membrane imperméable COSMO<sup>1</sup> HydroGuard<sup>1</sup>.
- Semelles extérieures VIBRAM<sup>1</sup> Bifida<sup>1</sup> en caoutchouc.
- Partie supérieure en cuir (ou nubuck imperméable pour le modèle beige)
- Semelles intérieures techniques Meramec<sup>1</sup> Ultron<sup>1</sup> amovibles.
- Haute languette à soufflet empêchant les débris et l'eau de pénétrer dans la botte.

100% cuir

444197 - 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13\* • Beige (02), Noir (90)

- Bracelet souple et rembourré assurant un confort de conduite.
- Coques internes en acier pour une protection maximale des orteils.
- Protectors externes TPU au bout de la botte résistants à l'abrasion.
- Couture double ultrarésistante dans les zones de contrainte.
- Lacets résistants à l'abrasion.

## BOTTES DE PROTECTION CONTRE LA BOUE EN NÉOPRÈNE CAN-AM

- Bottes en polyuréthane 100% imperméable avec semelles de couleur.
- Haut de la botte en néoprène pour plus de flexibilité.
- Doublure de laine soyeuse, légère et confortable.
- Semelle stylisée à relief prononcé pour bien adhérer à n'importe quelle surface.
- Excellente résistance à l'huile, à la graisse et au carburant.

60% polyuréthane, 40% néoprène

444196

8, 9, 10, 11, 12, 13\*

Noir (90)

444201

8, 9, 10, 11, 12, 13\*

Next G-1 vista camo (37)



# CAGOULES

## BALACLAVA MICROMOLLETON

- Tissu extensible et antibactérien avec surface intérieure brossée.
- Coutures sans relief pour prévenir les frictions.

84% polyester, 13% nylon, 3% spandex

447565 • Taille unique • Noir (90)



## BALACLAVA TECHNIQUE

- Tissu de mailles placé stratégiquement pour une bonne respirabilité.
- Micromolleton pour la chaleur.
- Bavette avant pour protéger le cou du vent.
- Plus long à l'arrière pour une plus grande mobilité.
- Coutures sans relief pour prévenir les frictions.

92% polyester, 8% spandex

445950 • Taille unique • Noir (90)



## BALACLAVA DE BASE

- Confortable, conçu pour protéger du froid et pour rester au sec.
- Coutures sans relief pour prévenir les frictions.

80% nylon, 20% spandex

447449 • Taille unique • Noir (90)



# PROTECTIONS POUR LE COU ET LE TORS

## COUCHE DE BASE COUPE-VENT

- Protection supplémentaire contre le vent au niveau du cou et du torse.
- Chaude et respirante.
- Tissu extensible.
- Conçue pour un mouvement des bras facile.
- Fermeture à glissière à l'épaule pour permettre de l'enfiler ou de la retirer rapidement en conservant le casque.
- Coutures sans relief pour empêcher l'irritation.

100% polyester

286348 • S, M, L, XL, 2XL • Noir (90)



## PLASTRON

- Molleton de 14 oz anti-boulochage.
- Bordure de spandex assurant un meilleur ajustement.

100% polyester

286331 • Taille unique  
Noir (90)





## ENDURO IDÉAL POUR LES GRANDES EXPÉDITIONS ET LES AVENTURES EXTRÊMES

### Caractéristiques et avantages

Parfait pour l'aventure en ou hors sentier. L'EX-2 offre la double expérience de conduite avec un casque intégral, plus le style et les avantages d'un casque MX.

- Coque en plastique composite avancée.
- Visière anti-rayures, verrouillable et multipositions.
- Visière solaire anti-rayures rétractable.
- Palette aérodynamique amovible.
- Doublures Dri-Lex<sup>®</sup> lavables et ultra-confort.
- Déflecteur de menton surdimensionné.
- Événements et extracteurs d'air réglables.

### CASQUE EX-2 ENDURO

Coquille : Polycarbonate

448466

XS, S, M, L, XL, 2XL

Noir avec graphiques (94)

DOT ECE22.05



## XP-3 CASQUES DE TYPE CROSS ULTRA-LÉGERS DOTÉS DE NOMBREUSES CARACTÉRISTIQUES QUI OFFRENT DES PERFORMANCES, UNE PROTECTION ET UN CONFORT EXCEPTIONNELS

### Caractéristiques et avantages

- Coquille en fibre de verre haut de gamme ultra-légère avec coque interne en mousse EPS.
- Système de visière aérodynamique entièrement ajustable.
- Orifices de ventilation à l'arrière et à l'avant.
- Doublure CoolMax<sup>®</sup> amovible, lavable et remplaçable qui chasse l'humidité.
- Boucle d'attache double D au menton.
- Poids : ±1470 g pour taille « L ».
- Graphiques durables et multicolores avec vernis transparent.
- Logo Can-Am.
- Triple certification : DOT, ECE et SNELL M2015.

### NOUVEAU CASQUE

#### XP-3 X-RACE

Coquille : Fibre de verre

448537

XS, S, M, L, XL, 2XL

Blanc (01), Or (11)

DOT Snell ECE22.05



#### CASQUE XP-3 X-RACE

- Graphiques durables et multicolores avec vernis transparent.

Enveloppe : Fibre de verre

448342 - ECE

XS, S, M, L, XL, 2XL

Jaune (10), Vert (70)

DOT Snell ECE22.05



**XC-4** CASQUE AU STYLE RACÉ INCOMPARABLE**Caractéristiques et avantages**

- Coquille interne en mousse EPS.
- Ventilation en acier inoxydable à l'avant.
- Système de visière entièrement ajustable.
- Ventilation à l'arrière et à l'avant pour que vous restiez au frais.
- Doublure amovible, lavable, remplaçable et résistant à l'humidité.
- Boucle d'attache double D au menton.
- Graphiques durables et multicolores avec vernis transparent.
- Poids: ±1470 g pour taille « L ».

**NOUVEAU CASQUE XC-4 MODERN HERITAGE**

Coquille: Polycarbonate  
448526 - XS, S, M, L, XL, 2XL  
Blanc (01), Gris (09)

DOT ECE22.05

**CASQUE XC-4**

Coquille: Polycarbonate  
448255 - XS, S, M, L, XL, 2XL - Noir (90)

DOT Snell

**CASQUE XC-4 POUR FEMME**

- Graphiques durables et multicolores avec vernis transparent.
- Déflecteur de respiration inclus.

Coquille: Polycarbonate  
448397 - XS, S, M, L, XL, 2XL - Rose (36)

DOT ECE22.05

**MASQUES CONTRE LA POUSSIÈRE**

- Filtrés faciles à remplacer qui éliminent 99,9% de la poussière, des particules et du pollen en suspension ainsi que les odeurs.
- Fait de néoprène souple et durable qui s'ajuste parfaitement sous un casque et des lunettes.
- Le masque de taille XS/S convient à la plupart des enfants de 12 ans et moins; la taille M/L convient à la plupart des gens et la taille XL/2XL convient aux plus costauds (235 lb et +).
- Comprend 2 filtres de remplacement et une pochette de rangement.

**NOUVEAU MASQUE CAN-AM ORIGIN CONTRE LA POUSSIÈRE**

• Pochette pratique pour lecteur MP3 sur le côté.

448524 - XS/S, M/L, XL/2XL  
Noir avec graphiques (94)

**NOUVEAU MASQUE CAN-AM ORIGIN CONTRE LA POUSSIÈRE**

448525 - XS/S, M/L, XL/2XL  
Noir (90)

**MASQUE CAN-AM X-RACE CONTRE LA POUSSIÈRE**

448247  
XS/S, M/L, XL/2XL  
Jaune (10)

**SYSTÈME DE COMMUNICATION****NOUVEAU SYSTÈME DE COMMUNICATION BLUETOOTH SENA 30K**

- Casque d'écoute compatible avec Bluetooth qui utilise la technologie de communication par réseau maillé de Sena.
- Le 30K dispose d'une nouvelle fonction de recharge rapide qui offre une autonomie impressionnante de 5 heures en communication Bluetooth et de 3 heures avec la technologie de réseau maillé adaptatif tout en utilisant seulement 20 minutes.
- Fréquence de 2.4 GHz, pour vous permettre de vous connecter aux autres motards d'une toute nouvelle façon.
- Si un membre du groupe est hors de portée, le système par réseau maillé maintient une communication continue avec le reste du groupe et tente de rétablir la communication avec l'autre personne.
- Avec le mode groupe privé, le 30K peut établir une communication en duplex avec un maximum de 16 conducteurs dans un rayon maximal de 2 km (1,2 mille).
- La technologie Sena 30K multitâche audio vous permet d'avoir une conversation grâce à la technologie de réseau maillé adaptatif tout en utilisant les fonctions Bluetooth comme écouter de la musique en continu sur un téléphone intelligent, faire ou prendre des appels ou utiliser le système de navigation GPS.

**Simple**

448610

Taille unique  
Noir (90)

**Double**

448611

Taille unique  
Noir (90)





### LUNETTES CAN-AM RACE SAND PAR SCOTT

- Traitement antibuée No Fog<sup>†</sup>.
- Lentilles claires Lexan<sup>®</sup> avec protection UV à 100 %.
- Mousse de ventilation qui bloque la poussière.
- Mousse de visage multicouche.
- Courroie antidérapante durable.
- Lentille claire supplémentaire incluse.
- Compatible avec les systèmes de pellicules déroulantes et détachables (vendus séparément).
- Pochette de rangement comprise.

448491 • Taille unique  
Noir (90)



### LUNETTES CAN-AM ADVENTURE OTG PAR SCOTT

- Conçues pour s'ajuster confortablement avec des lunettes d'ordonnance, elles comptent les mêmes caractéristiques que les lunettes Can-Am Adventure.

447901 • Taille unique • Noir (90)



### LUNETTES CAN-AM ADVENTURE PAR SCOTT

- Traitement antibuée No Fog<sup>†</sup>.
- Lentilles claires Lexan<sup>®</sup>.
- Mousse de visage hypoallergénique très douce.
- Courroie antidérapante durable.
- Compatible avec les systèmes de pellicules déroulantes et détachables (vendus séparément).

447900 • Taille unique  
Blanc (01), Jaune (10), Noir (90)



### LUNETTES CAN-AM TRAIL PAR SCOTT

- Lentilles claires Lexan<sup>®</sup> avec protection UV à 100 %.
- Mousse de visage hypoallergénique très douce.
- Courroie antidérapante durable.
- Compatible avec les systèmes de pellicules déroulantes et détachables (vendus séparément).

447899 • Taille unique  
Blanc (01), Jaune (10), Noir (90)



### SYSTÈME D'ÉCRAN DÉROULABLE CAN-AM

- Lentille antiadhésive de remplacement.
- 2 rouleaux de pellicule.
- 1 garde-boue.
- 6 pellicules détachables.

447908 • Taille unique • Clair (00)



### LENTILLE À PELLICULES DÉTACHABLES POUR LUNETTES CAN-AM ADVENTURE

- Lentille antiadhésive de remplacement.
- 6 pellicules détachables.
- 2 supports compris.

447910 • Taille unique • Clair (00)



### LENTILLE SIMPLE DE REMPLACEMENT POUR LUNETTES CAN-AM

- Polycarbonate résistant aux chocs.
- Traitement antibuée No Fog<sup>†</sup>.

447905 • Taille unique • Clair (00), Gris (09)

448225 • Taille unique • Miroir argent (22)



### LENTILLE DOUBLE DE REMPLACEMENT POUR LUNETTES CAN-AM

- Polycarbonate résistant aux chocs.
- Traitement antibuée No Fog<sup>†</sup>.

447906 • Taille unique  
Clair (00), Rose (36)



## GANTS

### NOUVEAU GANTS X-RACE

- Panneaux de mailles pour une ventilation et une mobilité accrues.
- Empiècements de Clarino<sup>†</sup> double épaisseur à la paume et au pouce pour plus de durabilité et de confort.
- Gants préformés.
- Bouts des doigts en silicone pour optimiser la prise et le contrôle.
- Pièces injectées sur le revers de la main.
- Système d'attache qui conserve le gant en place.

Panneaux de mailles, spandex, clarino.

#### HOMME

446306  
XS, S, M, L, XL, 2XL  
Rouge (30),  
Bleu (80)



#### FEMME

446311  
S, M, L, XL, 2XL  
Turquoise (Aqua) (76),  
Noir (90)



### NOUVEAU GANTS DE CONDUITE ADVENTURE TEAM

- Faits de spandex pour une mobilité supérieure.
- Paumes en Chamude.
- Gants préformés.
- Imprimés sublimés résistant à la décoloration.
- Faciles à enfiler et à retirer.
- Logo soudé.
- Bouts des doigts en silicone.

43 % nylon, 33 % polyester, 23 % polyuréthane, 1 % caoutchouc chloroprène

446305 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
Rouge (30)



### GANTS MOSSY OAK CAMO

- S'agence aux motifs Camo Mossy Oak Break-Up Country des véhicules VTT/Véhicules côte à côte.
- Doublure isolante de 4 oz pour éviter le froid.
- Accès facile et rapide à la détente avec l'index\*.
- Paume faite de cuir extra-durable offrant une meilleure adhérence.
- Entre-doublure Hipora<sup>™</sup> imperméable et respirante.
- Poignets Velcro ajustables.
- Doigts préformés.
- Manchette large qui peut recouvrir la manche du manteau.

\* L'index n'est pas complètement imperméable.

85 % polyester, 15 % cuir  
286572 • M, L, XL, 2XL, 3XL • Camo Mossy Oak Break-Up Country (37)



### GANTS ET MITAINES DE CONDUITE D'HIVER

- Technologie mcFIT<sup>†</sup> à la paume pour améliorer la prise.
- Gants de nylon très chauds avec paumes en cuir.
- Isolation ajustable avec doublure amovible en tissu antibactérien qui chasse l'humidité.
- Isolation : primaloft gold
- Ratine de coton sur le pouce gauche pour essuyer l'eau, la neige ou la buée sur la visière.
- Manchette large avec poignet ajustable.
- Garnitures réfléchissantes.

Nylon, cuir  
Isolation : Primaloft Gold

#### GANTS

286204  
S, M, L, XL  
Noir (90)



#### MITAINES

286583  
S, M, L, XL, 2XL  
Noir (90)



La technologie mcFIT, qui consiste à coller ensemble la membrane et le revêtement extérieur, améliore la souplesse du gant, le confort et la sensibilité.

## CASQUE JUNIOR X CRUSH

- Coquille technique en composite de plastique.
- Doublure ultra-peluche amovible et lavable.
- Visière réglable.
- Multiples orifices de ventilation pour vous garder au frais et au sec.
- Boucle d'attache double D au menton.
- Autocollants Ski-Doo et Can-Am dans la boîte.
- Déflecteur d'air optionnel – vendu séparément.
- Approuvé D.O.T. et CE.

Coquille : ABS

448506 • S, M, L • Noir avec graphiques (94)



DOT ECE22.05

## LUNETTE CAN-AM TRAIL JUNIOR PAR SCOTT

- Traitement antibuée No Fog<sup>1</sup>.
- Lentilles claires Lexan<sup>1</sup> avec protection UV à 100 %.
- Mousse de visage multicouche.
- Courroie antidérapante durable.

448512 • Taille unique  
Noir (90)

## T-SHIRT CHASE POUR GARÇON

- Imprimé Can-Am au dos.
- 100 % coton
- 286489 • 7-8, 10-12, 14-16  
Rouge (30), Noir (90)



## PULL À CAPUCHON CAN-AM POUR FILLE

- Imprimé Can-Am au dos.
- 72 % coton, 23 % polyester, 5 % spandex
- 286486 • 7-8, 10-12, 14-16  
Mauve (40)



# SACS

## SAC D'ÉQUIPEMENT CAN-AM SLAYER PAR OGIO

- Grand compartiment principal avec un accès facile à tout le matériel.
- Grande poche pour les bottes.
- Pochette de rangement multi-usage.
- Poignées pratiques pour le transport.
- Bandoulière amovible.
- Base renforcée et durable.
- Dimensions : 81 cm (hauteur) x 41 cm (largeur) x 46 cm (profondeur).

469294 • Taille unique • Noir (90)



## SAC À DOS CAN-AM URBAN PAR OGIO

- Housse de protection pour ordinateur portable conforme aux normes de sécurité des aéroports.
- Pochette rembourrée pour protection des appareils électroniques.
- Deux étuis pour bouteille d'eau/accessoire.
- Bretelles ergonomiques entièrement réglables.
- Pochette avant avec deux compartiments rembourrés pour accessoires et une pochette plate latérale.
- Dimensions : 50 cm (hauteur) x 34 cm (largeur) x 24 cm (profondeur).

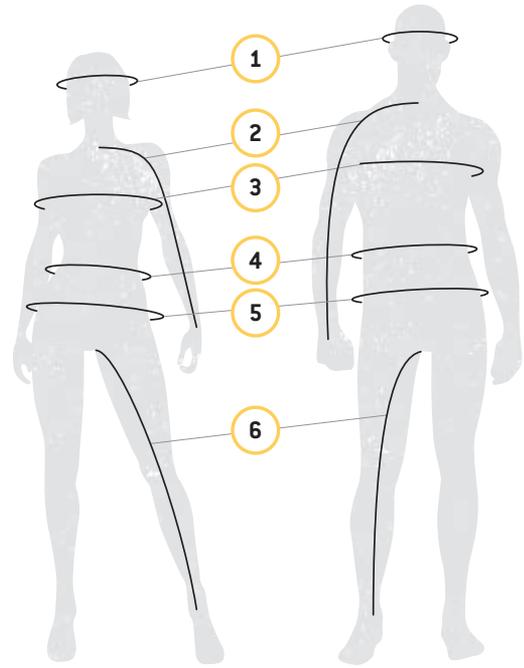
469293 • Taille unique • Noir (90)



## COMMENT PRENDRE LES MESURES ?

- Pour plus de précision, demandez à une tierce personne de prendre les mesures.
- Prenez les mesures en maillot de bain ou en sous-vêtements.
- Le ruban doit être ajusté sans être trop serré.
- Si les mesures se situent entre deux tailles, commandez la taille supérieure.

<b>1 TÊTE</b>	Mesurez le tour de tête, à partir du centre du front et en passant au-dessus des oreilles et de la bosse naturelle à l'arrière de la tête.
<b>2 BRAS</b>	Mains pendantes de chaque côté et bras légèrement courbés, mesurez depuis le milieu de la nuque, le long du bras, jusqu'au poignet.
<b>3 POITRINE/BUSTE</b>	Mesurez le tour de poitrine en passant sous les bras, au niveau de la partie la plus forte de la poitrine.
<b>4 TAILLE</b>	Mesurez le tour de taille naturel, en maintenant un doigt entre le ruban et la peau.
<b>5 HANCHES</b>	Prenez la mesure au niveau de la partie la plus forte.
<b>6 ENTREJAMBE</b>	Prenez la mesure de l'entrejambe jusqu'au sol, sans chaussures.



## QUEL CODE CORRESPOND À VOTRE TAILLE ?

- Déterminez votre taille.
- Utilisez ensuite le **CODE** correspondant pour compléter le numéro de produit dans votre commande.  
Exemple : 440227\_\_90 Taille: M = code « **06** », donc 440227**06**90

TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE
Taille unique	00	XL	12	L/XL	73	11/12	56	10	30	32	38
XS	02	XLT	13	2	21	13/14	80	10.5	99	34	39
XS/S	90	2XL	14	3/4	79	14/16	50	11	31	36	40
S	04	3XL	16	5/6	52	4	23	12	32	38	41
M	06	4XL	18	6/8	48	6	25	13	33	40	42
MT	07	5XL	88	7/8	54	7	27	14	34	42	43
L	09	S/M	72	9/10	55	8	28	28	36	44	44
LT	10	M/L	91	10/12	49	9	29	30	37		

### HOMME - TAILLE MOYENNE 1,77 M - 1,83 M

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
POITRINE	84-89	89-94	94-102	102-112	112-122	122-132	132-142
TAILLE	65-74	74-79	79-86	86-97	97-107	107-117	117-127
HANCHES	84-89	89-94	94-102	102-112	112-122	122-132	132-142
BRAS	76-79	79-81	81-84	84-86	86-89	89	89-91
ENTREJAMBE	79-81	80-81	81	81	81	81-82	82-83

### FEMME - TAILLE MOYENNE 1,64 M - 1,77 M

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
POITRINE	81-86	86-91	91-99	99-107	107-114	114-124	124-134
TAILLE	61-66	66-71	71-76	76-86	86-94	94-104	104-114
HANCHES	86-91	91-97	97-102	102-112	112-119	119-132	132-140
BRAS	79	79-81	81	81-83	83	83-86	86
ENTREJAMBE	76	76	76	76	76	76-77	77

### GANTS HOMME (MESURER LA LARGEUR DE LA PAUME)

	S	M	L	XL	2XL	3XL
CM	7,5	8,5	9,5	10,5	11,5	14

### GANTS FEMME (MESURER LA LARGEUR DE LA PAUME)

	S	M	L	XL	2XL
CM	6,8	7,5	8,3	9	11,5

### CASQUES

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
TÊTE (CM)	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	65-66	65-66

### CASQUE JUNIOR

	S	M	L
TÊTE (CM)	49-50	51-52	53-54

# PIÈCES D'ORIGINE CAN-AM

**SOUVENEZ-VOUS POURQUOI VOUS AVEZ OPTÉ POUR UN VÉHICULE CAN-AM :**  
 Une conception minutieuse. Des tests rigoureux. Un véhicule approuvé en usine.  
 Poursuivez votre aventure hors route avec les pièces d'origine Can-Am.

# PIÈCES CAN-AM : LA RÉFÉRENCE INCONTESTABLE

**GARANTIE 2 ANS SUR TOUTES LES PIÈCES D'ORIGINE CAN-AM**

**POUR PRÉSERVER  
 LES PERFORMANCE  
 DE VOTRE TRAXTER,  
 PROCÉDEZ À  
 UN ENTRETIEN  
 RÉGULIER**



## COMPOSANTS À VÉRIFIER\*

- |                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| <b>1</b> FILTRE À HUILE 420256188   | <b>6</b> COURROIES D'ENTRAÎNEMENT<br>422280654/422280280            | <b>10</b> ENSEMBLE DE COUSSINETS<br>DE SUSPENSION 703500875             |
| <b>2</b> HUILE MOTEUR VOIR P.82     | <b>7</b> PLAQUETTES DE FREIN VOIR P.78                              | <b>11</b> JOINT À ROTULE DE SUSPENSION<br>SUPÉRIEUR 706202044/706202045 |
| <b>3</b> FILTRE À ESSENCE 709000330 | <b>8</b> ENSEMBLES DE SOUFFLETS<br>DE JOINT HOMOCINÉTIQUE VOIR P.78 | <b>12</b> BOUGIES D'ALLUMAGE 707000246                                  |
| <b>4</b> FILTRE À AIR 715900394     | <b>9</b> ROULEMENT DE ROUE 293350118                                | <b>13</b> BATTERIES 410301203   |
| <b>5</b> FILTRE À AIR CVT 706600156 |   |   |

\*Reportez-vous au tableau d'entretien périodique pour connaître la fréquence appropriée.

Certains modèles et accessoires présentés peuvent ne pas être disponibles ou homologués dans votre pays. Contactez votre concessionnaire BRP pour obtenir plus d'informations.



## FILTRE À HUILE

420256188



## JOINT TORIQUE (PURGE) JOINT TORIQUE (COUVERCLE DU FILTRE À HUILE)

(Non illustré)

420552280

(Non illustré)

420230920

**NÉCESSAIRE DE CHANGEMENT D'HUILE COMPLET  
DISPONIBLE ÉGALEMENT - VOIR P.84**

## FILTRE À AIR DE PREMIÈRE QUALITÉ

- Première qualité de filtre sur le marché, il empêche les contaminants atmosphériques d'atteindre votre moteur.
- Protègent les composants internes contre une usure prématurée.
- Filtres à air d'origine de BRP qui assurent une compatibilité et un ajustement parfaits.

715900394



## BOUGIES D'ALLUMAGE

707000246



## FILTRE À ESSENCE

(Non illustré)

Traxter, Traxter MAX

709000330

Modèles RVR seulement

709000100

## FILTRE À AIR CVT

(Non illustré)

706600156

**CONSULTEZ LA RUBRIQUE « PIÈCES ET ENTRETIEN » DU SITE [CAN-AMOFFROAD.COM](http://CAN-AMOFFROAD.COM)  
POUR DÉCOUVRIR LA GAMME COMPLÈTE DES PIÈCES D'ORIGINE CAN-AM.**

Remarque : renseignez-vous auprès de votre concessionnaire BRP autorisé ou visitez notre boutique en ligne sur [can-amoffroad.com](http://can-amoffroad.com) pour connaître les prix des pièces d'origine Can-Am.

# PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE CAN-AM

## COURROIES D'ENTRAÎNEMENT DE PREMIÈRE QUALITÉ

- Courroies d'entraînement de première qualité pour maximiser les performances de votre véhicule.
- Fabriqué avec des cordes de tension en aramide pour offrir une durabilité et une fiabilité supérieures.
- Conçu avec des caractéristiques qui lui confèrent durabilité pour une conduite hors-route.

422280654 - HD8, HD10  
422280280 - HD5



## EXTRACTEUR DE POULIE MENÉE

(Non illustré)

- Permet d'ouvrir la poulie menée pour remplacer facilement la courroie.
- Permet de verrouiller le vilebrequin en position point mort haut (TDC) pour les entretiens.

529036098 - HD5  
708200686 - HD8, HD10 Adaptateur de poulie menée  
529036352 - HD8, HD10 Adaptateur de poulie menée

## JOINTS COUVERCLE CVT

(Non illustré)

420630292 - HD5  
420450400 - HD8, HD10

## ENSEMBLES DE SOUFFLETS DE JOINT HOMOCINÉTIQUE

- Comprend les collets et la graisse.
- Les ensembles de soufflets de joint homocinétique d'origine de BRP assure une compatibilité et un ajustement parfaits.

705401345 - Côté roue avant  
705401355 - Côté différentiel avant  
705501864 - Arrière



## JOINT HOMOCINÉTIQUE DE PERFORMANCE

(Non illustré)

- Conception haute performance idéale pour une utilisation hors route avec une protection supérieure pour utilisation dans la boue.
- Inclut les joints, l'arbre d'entraînement et les soufflets qui s'ajustent parfaitement à votre véhicule Can-Am.

Traxter/Traxter XMR  
705402420 - Avant  
705502594 - Arrière

## ENSEMBLE DE PLAQUETTES DE FREIN MÉTALLIQUES

- Construction durable et robuste qui résiste aux freinages brusques.
- Conçu pour supporter des conditions de conduite exigeantes dans des environnements de freinage difficiles comme la boue, les dunes et autres applications à charges supérieures.
- Créé spécifiquement pour les VCC Can-Am.

715900379 - HD5, HD8, HD10 - Avant gauche  
715900381 - HD8, HD10  
(Étrier 1 piston) - Arrière gauche  
715900386 - HD8 MAX, HD10 MAX  
(Étrier 2 pistons) - Arrière gauche

715900380 - HD5, HD8, HD10 -  
Avant droit et Arrière droit (HD5 seulement)  
715900382 - HD8, HD10 -  
(Étrier 1 piston) Arrière droit  
715900387 - HD8 MAX, HD10 MAX -  
(Étrier 2 pistons) Arrière droit



## BATTERIES YUASA†

- Des modèles haut de gamme du fabricant de batteries le plus reconnu en Amérique du Nord.

410301203 - En gel de 18 A  
(YT20L-BS)



## BATTERIE YUASA GRANDE CAPACITÉ

- Batterie grande capacité 30 AH. Nécessite le support à batterie 30 AH (715004431)
- Reportez-vous au manuel de l'utilisateur du véhicule pour l'installation.

515176151 - modèles Base et DPS



## ENSEMBLES DE SOUFFLETS DE JOINT HOMOCINÉTIQUE

- Comprend les collets et la graisse.
- Les ensembles de soufflets de joint homocinétique d'origine de BRP assure une compatibilité et un ajustement parfaits.

705401345 - Côté roue avant  
705401355 - Côté différentiel avant  
705501864 - Arrière



## JOINT HOMOCINÉTIQUE DE PREMIÈRE QUALITÉ

- Conception de première qualité idéale pour une utilisation hors route.
- Inclut les joints, l'arbre d'entraînement et les soufflets qui s'ajuste parfaitement à votre véhicule Can-Am.

HD5

705502478 - Arrière gauche  
705502479 - Arrière droit

HD10, HD8, HD5

705401937 - Avant gauche  
705401936 - Avant droit

modèles XTP

705402353 - Avant  
HD10, HD8 (inclus XTP)  
705502451 - Arrière



## ENSEMBLE DE COUSSINET DE SUSPENSION

- Cet ensemble comprend 2 coussinets, 1 manchon et 1 plaque d'usure tel qu'illustré.
- Ce dont vous aurez de besoin pour restaurer votre bras de suspension.

703500875



## ROULEMENT DE ROUE

(Non illustré)

- Roulement scellé offrant une protection supplémentaire contre les intrusions d'eau ou de contaminants.

293350118

## JOINT À ROTULE DE SUSPENSION SUPÉRIEUR

- Conception robuste pour une utilisation hors route et scellée pour une durabilité prolongée.

706202044 - Supérieur  
706202045 - Inférieur



Remarque : renseignez-vous auprès de votre concessionnaire BRP autorisé ou visitez notre boutique en ligne sur can-amoffroad.com pour connaître les prix des pièces d'origine Can-Am.

Certains modèles et accessoires présentés peuvent ne pas être disponibles ou homologués dans votre pays. Contactez votre concessionnaire BRP pour obtenir plus d'informations.

LA QUALITÉ DE LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT PEUT INFLUER SUR LA PUISSANCE ET LES PERFORMANCES DU VÉHICULE

# QU'EST-CE QUI DISTINGUE LES COURROIES CAN-AM ?

Nos courroies d'entraînement se composent d'un matériau unique :

**la fibre PBO.**

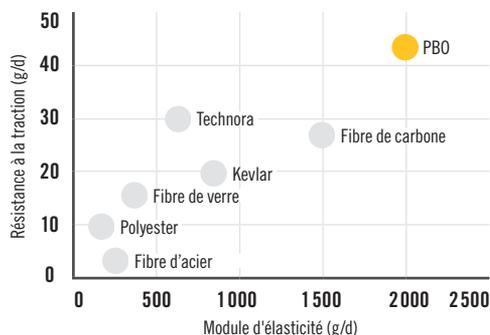
La fibre PBO est la nouvelle génération de super fibre : elle possède une excellente stabilité thermique et une grande résistance à l'abrasion, et sa solidité et son module d'élasticité sont deux fois supérieurs à ceux de la fibre aramide.

- > Nous collaborons avec les meilleurs fabricants du secteur des sports motorisés pour vous offrir des **courroies d'entraînement uniques** d'une qualité constante.
- > La composition **100 % fibre de polymère PBO** offre une grande résistance à la chaleur, une résistance à la traction exceptionnelle et une durabilité remarquable.
- > Notre bureau d'études intègre et teste rigoureusement chaque courroie d'entraînement pour garantir la **réactivité du moteur, une accélération puissante, des performances supérieures en vitesse de pointe et un changement de rapport efficace.**
- > Nous visons un niveau de performance et de longévité maximal **en fonction de l'utilisation et des spécifications de votre véhicule.**

## COMPARAISON DE LA COMPOSITION DES COURROIES CAN-AM ET DE CELLES DES CONCURRENTS

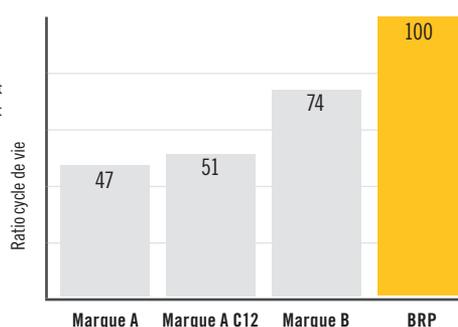
### MODULE D'ÉLASTICITÉ ET RÉSISTANCE À LA TRACTION

Les essais au dynamomètre démontrent que la fibre PBO est supérieure en tout point au Kevlar et à la fibre de carbone.



### DURABILITÉ

Comparaison de la courroie d'entraînement à haut rendement BRP (100 % PBO - 422280364) et des courroies concurrentes.



« J'AI TESTÉ TOUS LES TYPES DE COURROIES D'ENTRAÎNEMENT QUI EXISTENT. MAIS POUR GAGNER MES COURSES, JE FAIS CONFIANCE AUX COURROIES CAN-AM. »

**PHIL BLURTON**

GAGNANT DU CHAMPIONNAT DU MONDE UTV 2017 ET 2018  
CHAMPION BITD UTV PRO PRODUCTION TURBO 2017

# XPS



**KYLE CHANEY**

PILOTE DE COURSE PROFESSIONNEL CAN-AM,  
CHAMPION 2017 DU TORC PRO MOD UTV



**PHIL BLURTON**

PILOTE DE COURSE PROFESSIONNEL CAN-AM,  
CHAMPION 2017 DU BITD UTV PRO PRODUCTION TURBO

**L'HUILE XPS A ÉTÉ SOUMISE À DES ESSAIS RIGoureux DANS DES CONDITIONS EXTRÊMES ET SERA UTILISÉE CETTE ANNÉE PAR DE NOMBREUX PILOTES DE COURSE CAN-AM HORS ROUTE.**



Moteur  
Rotax ACE  
3 cylindres



Moteur Rotax  
bicylindre en V

## POURQUOI L'HUILE XPS EST **LE MEILLEUR CHOIX** POUR LES MOTEURS ROTAX ?

Votre véhicule est un réel investissement dont vous méritez de tirer le meilleur parti. C'est précisément dans ce but que les lubrifiants XPS ont été conçus. Ces produits sont les seuls spécialement mis au point pour le moteur Rotax de votre Can-Am.

Pour être sûr de profiter pleinement de chaque sortie avec votre véhicule, optez pour les lubrifiants XPS pour améliorer la longévité de votre moteur Rotax et maximiser ses performances.

### **UNE FIABILITÉ INÉGALÉE**

Pour profiter de chaque sortie en toute sérénité.

### **DES PERFORMANCES OPTIMALES**

Conçue pour maximiser les performances de nos moteurs Rotax.

### **UNE PROTECTION SANS FAILLE**

Parfaitement adapté aux moteurs Rotax pour garantir une protection et des performances maximales dans toutes les conditions.



CONSULTEZ LA RUBRIQUE « PIÈCES ET ENTRETIEN » DU SITE [CAN-AMOFFROAD.COM](http://CAN-AMOFFROAD.COM)  
POUR DÉCOUVRIR LA GAMME COMPLÈTE DES LUBRIFIANTS XPS.

# HUILES POUR MOTEUR XPS ET PRODUITS D'ENTRETIEN

**XPS, C'EST UNE GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS HAUTES PERFORMANCES CONÇUS POUR PROTÉGER VOTRE VÉHICULE ET PROLONGER SA DURÉE DE VIE.**

CHAQUE PRODUIT A ÉTÉ MIS AU POINT, TESTÉ ET APPROUVÉ SELON DES PRINCIPES RIGOUREUX. POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE, FIEZ-VOUS À XPS.



## HUILES POUR MOTEUR XPS

### NOUVEAU 10W50 - HUILE 4T SYNTHÉTIQUE

- Conçue pour répondre aux exigences des moteurs hors route de haute performance, y compris les moteurs turbo et suralimentés.
- Mélangée à partir de composants et d'additifs uniques de haute qualité.
- Offre un épais film pour protéger les roulements, et un détergent à haute température pour minimiser les dépôts, prévenir le cisaillement et fournir une stabilité thermique. Préviend la dilution de carburant pour assurer une performance maximale de votre moteur.

946 ml  
779234 • ÉU  
779240 • Europe

3.785 L  
779235 • ÉU  
779241 • Europe



### 0W40 - HUILE 4T SYNTHÉTIQUE

- Soigneusement formulée pour offrir une protection inégalée pour les véhicules hors route.
- Sa capacité à performer dans une large étendue de températures, sa protection additionnelle contre l'usure et la corrosion, et son pouvoir détergent font de cette huile le choix tout indiqué pour les véhicules motorisés dotés d'un moteur 4 temps, utilisé par temps froid.

946 ml  
779139 • ÉU  
779286 • Europe

3.785 L  
779140 • ÉU  
779287 • Europe



### 5W40 - HUILE 4T SEMI-SYNTHÉTIQUE

- L'huile de choix pour les véhicules haute performance à moteur 4 temps, y compris les moteurs turbo ou suralimentés qui requièrent une ingénierie réfléchie en matière de friction.
- Ce produit combine une huile de base de première qualité avec des additifs synthétiques testés en conditions extrêmes, pour permettre une protection supérieure du moteur et de la transmission contre la rouille et la corrosion.
- De plus, l'usage des embrayages à bain d'huile est optimisé; l'embrayage se fait en douceur.

946 ml  
779133 • ÉU  
779290 • Europe

3.785 L  
779134 • ÉU  
779291 • Europe



Remarque : renseignez-vous auprès de votre concessionnaire BRP autorisé ou visitez notre boutique en ligne sur [can-amoffroad.com](http://can-amoffroad.com) pour connaître les prix des pièces d'origine Can-Am. Certains modèles et accessoires présentés peuvent ne pas être disponibles ou homologués dans votre pays. Contactez votre concessionnaire BRP pour obtenir plus d'informations.



## LUBRIFIANTS

### HUILE SYNTHÉTIQUE POUR ENGRENAGE

- Utilise une combinaison unique d'huiles de base synthétiques et d'additifs qui procure un rendement maximisé des différentiels Visco-Lok et Smart-Lok.
- Permet des charges plus élevées, une stabilité supérieure au cisaillement et une réduction de l'oxydation.
- Protection optimale. Rendement et durabilité supérieurs.
- 0,946 L

75W-90  
779158 - ÉU  
779212 - Europe

75W-140  
779160 - ÉU  
779215 - Europe



### GRAISSE SYNTHÉTIQUE POUR SUSPENSION

- Conçue pour fonctionner spécifiquement avec les composants des suspensions des véhicules Can-Am.
- Très stable, elle offre une lubrification optimale à des températures extrêmes, froides ou élevées, tout en protégeant les composants de la suspension contre la saleté et l'humidité, et contre la corrosion dans des conditions de rinçage extrêmes.
- 400 g

779163



### LUBRIFIANT ANTI-CORROSIF

- Produit polyvalent qui peut aussi être utilisé pour prévenir la rouille, la corrosion et l'infiltration d'eau.
- Il contient des additifs extrême-pression qui agissent comme lubrifiant partout où la lubrification est nécessaire.
- 340 g

779168 - ÉU  
779224 - Europe



### LIQUIDE DE REFOIDISSEMENT PROTECTION ÉTENDUE

- Offre une bonne dilution et contient les additifs nécessaires pour prévenir la corrosion et empêcher la cavitation dans les systèmes de refroidissement de BRP.
- Formule longue durée de 5 ans spécifiquement conçue pour les véhicules BRP.
- Transfert de chaleur supérieur.
- Idéal comme liquide de remplacement pour les véhicules qui utilisent habituellement un antigel/liquide dont la durée de vie est de 2 ans (vert).
- 5 ans (orange).
- 0,946 L

779150



## PRODUITS D'ENTRETIEN XPS

### LIQUIDE DE FREIN DOT 4

- Satisfait ou dépasse toutes les exigences DOT3 et DOT4 en matière de liquide de frein.
- Formule haute température.
- Résiste à la perte d'efficacité, conditionne les joints d'étanchéité et les joints toriques dans le système de freinage.

• 355 mL  
779151 - ÉU  
779207 - Europe



### LIQUIDE DE FREIN POUR COURSE XPS

- Dépasse les exigences DOT4 en matière de liquide de frein pour performer lors de compétition ou sous des conditions extrêmes de conduite.
- Avec son point d'ébullition très élevé à 304 °C, ce liquide combat la diminution d'efficacité du système de freinage lorsque celui est intensément sollicité.

• 355 mL  
779152 - ÉU  
779209 - Europe



### NÉCESSAIRE DE CHANGEMENT D'HUILE 4T

- Ensemble de changement d'huile ultra-pratique pour économiser temps et argent.
- Comprend l'huile semi-synthétique XPS, le filtre à huile, les joints toriques et la rondelle.

779256 - Semi-synthétique (5W40 450 CC ou moins)  
779257 - Synthétique (0W40 450 CC ou moins)  
779258 - Semi-synthétique (5W40 500 CC ou plus)  
779259 - Synthétique (0W40 500 CC ou plus)

779252 - Synthétique (10W50 500 CC ou plus)  
779260 - Semi-synthétique (5W40 900 ACE)  
779261 - Synthétique (10W50 900 ACE)



### HUILE POUR SUSPENSION HAUTE PERFORMANCE

- Formule synthétique ultra-efficace pour l'entretien des amortisseurs FOX'.
- Spécifiquement conçue pour les conditions extrêmes ou les courses.
- Huile de suspension à indice de viscosité ultra-élevé.
- Sa viscosité a été développée pour offrir des performances optimales avec les soupapes d'amortisseurs FOX.

• 0,946 L  
779153 - ÉU  
779210 - Europe



### ADDITIF POUR ESSENCE ÉLIMINATEUR DE CARBONE

- Traitement combiné qui stabilise l'essence et nettoie le système de carburant.
- Il peut être utilisé périodiquement pour restaurer les performances de démarrage ou d'accélération tout en maintenant l'intégrité du système de carburant et en gardant les composants internes du moteur propres.
- Il traite le carburant pour le stockage ainsi que les problèmes d'humidité inhérents aux mélanges de carburant avec éthanol d'aujourd'hui, en gardant les composants ferreux et métalliques propres et exempts de corrosion.
- Utilise des additifs brevetés à la fine pointe de la technologie.
- Nettoie les soupapes, les segments et la chambre de combustion.

• 355 mL  
779169 - ÉU  
779220 - Europe



### NETTOYANT POUR CARBURATEUR

- Traitement de carburant complet spécialement formulé pour prévenir les problèmes causés par les mélanges de carburant avec éthanol.
- Il élimine la gomme et le vernis du système de carburant qui peuvent s'être accumulés pendant l'entreposage, stabilise le carburant en prévenant sa dégradation pendant 12 mois ou plus, et ajoute une protection contre la corrosion causée par l'humidité durant l'entreposage à court et à long terme.
- Il aide également à rétablir la réponse d'accélération en plus de faciliter les démarrages.
- Peut être utilisé périodiquement pour maintenir l'intégrité du système de carburant, garder les gicleurs de carburateur propres, et résister aux problèmes d'humidité causés par les mélanges de carburant avec éthanol, afin de garder les pièces en métaux ferreux et métalliques, propres et exemptes de corrosion.

• 355 mL  
779172 - ÉU  
779184 - Europe



### STABILISATEUR D'ESSENCE

- Compatible avec l'éthanol, il permettra de stabiliser le carburant dans votre réservoir pour éviter qu'il ne se détériore et cause des démarrages difficiles, des hésitations lors d'accélération et une mauvaise qualité de fonctionnement.
- L'éthanol attire l'humidité, et ce produit contient de puissants additifs anticorrosion pour protéger les composants du système de carburant.
- Prévient les problèmes liés aux carburants E10.

• 236 mL  
779171 - ÉU  
779183 - Europe



## PRODUITS DE NETTOYAGE XPS

### VAPORISATEUR NETTOYANT ET POLISSANT

- Sans danger pour tous les plastiques.
- Formule vaporiser/essuyer sans rinçage.
- Protège contre les rayons UV et résiste à l'accumulation de saleté.
- Il peut être utilisé sur les surfaces peintes, la fibre de verre, le chrome et les plastiques

• 340 g  
219702844



### NETTOYANT POUR FREINS ET PIÈCES

- Le nettoyant pour freins et pièces XPS est un concentré de solvants sous forme de puissant jet pulvérisé qui permet d'éliminer efficacement la graisse, la crasse, le liquide de frein et les autres impuretés qui peuvent se loger sur les pièces des freins et autres pièces métalliques.
- Aucun démontage de pièces nécessaire.
- Le nettoyant s'évapore instantanément et ne laisse aucun résidu qui pourrait nuire au rendement.
- Ne contient aucun destructeur d'ozone.

• 397 g  
219701776



### NETTOYANT POUR VÉHICULE HORS ROUTE

- Un nettoyant biodégradable et non toxique qui élimine la boue et la saleté incrustée sur votre véhicule hors route.
- Que la saleté provienne de la piste, des bois ou des champs, avec ce nettoyant votre véhicule Can-Am sera étincelant.
- Lorsqu'il est utilisé conformément au mode d'emploi, le nettoyant XPS pour véhicules hors route est un produit qui convient à tous les finis.

• 355 ml  
219701702



### SERVIETTES EN MICROFIBRE

- Se distinguent par leur qualité supérieure.
- Constituées de fibres extrêmement fines, elles sont parfaites pour sécher et polir les surfaces brillantes ou peintes, et les revêtements gélatineux.
- Elles sont si absorbantes qu'elles retiennent jusqu'à sept fois leur poids en eau.
- Lavables à la machine, elles peuvent être réutilisées de multiples fois.

• Paquet de 2.  
219701759





***ski-doo*** ***LYNX*** ***SEA-DOO*** ***EVINRUDE*** ***ROTAX*** ***Can-am***

SE DÉPASSER  
LA BOUE LA TERRE  
L'ADRENALINE  
LE TRAVAIL ACHARNÉ  
LA FAMILLE  
ON EST LES DÉFIS  
FAIT L'AVENTURE  
POUR LA CHASSE  
ÇA LA PERFORMANCE